



## **CRISTIANISMO ESOTÉRICO**

### **Los Misterios de Jesús de Nazareth**

**Annie Besant**

#### **CAPITULO IV**

##### **EL CRISTO HISTÓRICO**

En el primer capítulo hablamos ya de la identidad de todas las religiones del mundo, y vimos que el estudio de esta identidad, por lo que se refiere a creencias, simbolismo, ritos, ceremonias, historias y fiestas conmemorativas, ha producido una escuela moderna que asigna a todo ello un origen común: la ignorancia humana, y la explicación primitiva de los fenómenos naturales.

De esta identidad se han sacado armas para herir de muerte a cada religión en particular; y los ataques más rudos contra el Cristianismo y contra la existencia histórica de su fundador han partido de este campo. Así es que para hacer el estudio de la vida de Cristo y de los ritos del Cristianismo, de sus sacramentos y de sus doctrinas, resultaría fatal la ignorancia de los hechos tal cual se presentan ordenados por los autores de Mitología Comparada, que bien comprendidos, pueden ser de provecho más bien que dañosos.

Hemos visto que los Apóstoles y sus sucesores, interpretaban el Antiguo Testamento con la mayor libertad, atribuyéndole un sentido alegórico y místico, mucho más importante que el histórico, aunque no negasen éste en modo alguno; y no hacían escrúpulos de enseñar al creyente instruido que algunas de sus narraciones, históricas al parecer, eran en realidad puramente alegóricas.

En ningún otro caso, quizá, es más necesario hacerse de esta inteligencia, que cuando se trata del estudio de la historia de Jesús, llamado el Cristo; pues si no desenredamos los enmarañados hilos, y no vemos dónde han sido tomados los símbolos como sucesos y las alegorías como historias, perderemos la mayor parte de la instrucción encerrada en el relato y mucho de su rarísima belleza.

Nunca insistiremos lo bastante en afirmar que el Cristianismo tiene mucho que ganar y nada que perder, añadiendo a la fe y a la virtud, el conocimiento, conforme lo ordenaron los Apóstoles (1). Temen los hombres que el Cristianismo se debilite si se le mira a la luz de la razón, y consideran "peligroso" el admitir que los sucesos que se han considerado históricos, tienen el alcance más profundo de un significado mítico o místico. Pero es al contrario, pues se fortalece; y el que así lo estudia, ve con alegría que la perla de gran valor brilla con una luz más clara y más pura, cuando se la despoja de la cubierta de ignorancia, y saltan a la vista sus múltiples matices.

Hay al presente dos escuelas, diametralmente opuestas, que sostienen una contienda acerca de la historia del gran Maestro hebreo.

Según una, los relatos de su vida sólo contienen mitos y leyendas creados para explicar fenómenos naturales: restos de un método pintoresco de enseñanza de ciertos hechos de la Naturaleza, encaminado a imprimir en las mentes incultas determinadas clasificaciones de acontecimientos naturales, importantes en sí mismos, y que se prestaban a la educación moral.

Forman los que así opinan; una escuela bien definida, en la que figuran hombres de gran erudición y elevado entendimiento, en derredor de los cuales se amontona una turba menos instruida, que se pronuncia con cruda vehemencia, aportando las teorías más destructoras.

A esta escuela se opone la de los cristianos ortodoxos, que sostienen que la vida entera de Jesús es histórica, sin mezcla de leyendas ni de mitos. Afirman que se trata de la historia de un hombre que nació hace diecinueve siglos en Palestina, y que pasó por todas las vicisitudes y acontecimientos expresados en los Evangelios, sin que la narración tenga otro significado que el de una vida divina y humana.

Están, pues, las dos escuelas en completo antagonismo, asegurando la una que todo es leyenda, y declarando la otra que todo es historia. Median entre ellas pensadores de muchos y diversos matices, que en general son llamados "librepensadores", los cuales consideran la narración de aquella vida, legendaria en parte, y en parte histórica, pero no ofrecen método alguno definido y racional de interpretación, ni alguna explicación adecuada del complicado conjunto.

Y asimismo encontramos dentro de la comunión cristiana un número considerable y siempre creciente de fieles

y devotos creyentes, cuya inteligencia es refinada, su fe ardiente y sus aspiraciones sinceramente religiosas, y que ven en la narración de los Evangelios algo más que la historia de un solo y particular Hombre divino.

Al defender su posición, en lo que se refiere a las escrituras recibidas, declaran que la historia de Cristo tiene un sentido más profundo y trascendental que el que aparece en la superficie, y aún sosteniendo el carácter histórico de Jesús, afirman que EL CRISTO es más que el hombre Jesús, y que tiene un significado místico.

En su apoyo mencionan frases tales como la de San Pablo, donde dice: "Hijos míos que vuelvo otra vez a estar de parto de vosotros hasta que Cristo sea formado en vosotros" (2); y es notorio, en verdad, que en este pasaje no pudo referirse San Pablo a un Jesús histórico, sino a cierta florescencia del alma humana, que para él constituía la formación de Cristo en ella.

Este mismo maestro declara también que, aunque había conocido a Cristo según la carne, en adelante no volvería a conocerle más así (3); con lo que sin duda daba a entender que, si bien reconocía al Cristo de carne - a Jesús-, había alcanzado, sin embargo, un punto de vista más alto, desde el cual el Cristo histórico le aparecía en la penumbra.

Este es el punto de vista tras el que andan muchos en estos nuestros tiempos; suspensos frente a los hechos puestos en claro por la Mitología Comparada, perplejos a la vista de las contradicciones contenidas en los Evangelios y confundidos al reconocer su incapacidad para resolver tales problemas, mientras permanezcan ligados al mero superficial sentido de las Sagradas Escrituras, gritan desesperadamente proclamando que la letra mata y que sólo el espíritu vivifica; y, entretanto, ponen todo su esfuerzo en rastrear algún significado amplio y profundo en una narración tan antigua como las religiones del mundo, y centro y vida de cada una de ellas, conforme han ido apareciendo.

Estos asendereados pensadores, demasiadamente indefinidos y desligados entre sí para que pueda considerárseles formando escuela, tienden una mano a los que juzgan que todo es leyenda, sugiriéndoles la aceptación de una base histórica; la otra tienden a sus compañeros cristianos, avisándoles del peligro que corren, y que aumenta por días, de que se pierda por completo el sentido espiritual, si continúan apegados a la mera significación literal, indefendible ya frente a los conocimientos invasores de la edad en que vivimos.

Hay peligro de que se pierda "la historia del Cristo", juntamente con la idea del Cristo, que ha sido la inspiradora y ha servido de arrimo, así en Oriente como en Occidente, a millones de almas nobles, sean cuales fueren los nombres con que al Cristo se conozca y las formas en que se le adore.

Sí, se corre el riesgo de que la perla de gran precio se escape de nuestras manos, y quede el hombre por siempre más pobre.

Para desvanecer el peligro, es necesario desenredar los diferentes hilos de la historia del Cristo y colocarlos uno al lado de otro con la debida separación: el hilo de la historia, el hilo de la leyenda, el hilo del misticismo. Los tres fueron torcidos en una sola cuerda, para confusión de los hombres pensadores; mas, al desenredarlos, nos

encontramos con que la narración se hace más valiosa con el conocimiento que se le añade; y mientras más clara sea la luz que se arroje sobre ella, tanto mayor será su belleza, como pasa con todo lo que tiene la verdad por fundamento.

Estudiaremos primero el Cristo histórico, después el Cristo mítico. Y en tercer lugar el Cristo místico, y veremos que al Jesucristo de las Iglesias lo forman elementos sacados de todos ellos. Todos entran en la composición de la grandiosa y patética figura que domina los pensamientos y emociones de la Cristiandad: el hombre de las amarguras, el Salvador del mundo, el amoroso Señor del género humano.

## **EL CRISTO HISTÓRICO O JESÚS EL SANAOR y EL MAESTRO**

El hilo de la narración histórica de la vida de Jesús puede desenredarse sin gran dificultad de los demás con que se halla entretreído. Para este estudio debemos utilizar la ayuda que pueden prestarnos esos anales del pasado que son capaces de comprobar las personas experimentadas en su averiguación, anales de los que se han extraído y publicado ciertos detalles relativos al Maestro hebreo, por H. P. Blavatsky y por otros peritos en la investigación oculta.

Ahora bien; esta palabra "perito", con relación al Ocultismo, es a propósito para suscitar una recusación en el ánimo de muchos. Sin embargo, sólo indica una persona que por sus estudios especiales y por su especial educación, ha acumulado conocimientos especiales también y ha desarrollado facultades o poderes que le permiten emitir una opinión, fundada en su propio conocimiento individual sobre el asunto de que se trata.

Así como calificamos a Huxley de perito en biología, al Mayor Wrangler de perito en matemáticas, y a Lyell de perito en geología, de igual modo podremos muy bien llamar perito en Ocultismo al individuo que, por haber primero dominado intelectualmente ciertas teorías fundamentales de la constitución del hombre y del universo, y por haber después desarrollado en sí mismo ciertos poderes que están latentes en todos los hombres -y que pueden desenvolverse por los que se dedican a estudios apropiados-, adquiere facultades que le ponen de manifiesto los procesos más oscuros de la Naturaleza.

Así como un hombre puede nacer con disposiciones para las matemáticas, y, ejercitándolas año tras año, puede aumentar enormemente su aptitud, asimismo puede nacer un hombre con ciertas facultades que corresponden al Alma, las cuales le es dado desarrollar por medio de la educación y de la disciplina. Si después de desarrolladas, las aplica al estudio del mundo invisible, este individuo llega a ser perito en la Ciencia Oculta, y puede, a voluntad, pasar revista a los anales a que antes me he referido. Semejante revista se halla tan fuera del alcance del hombre vulgar, como lo está un libro escrito con los símbolos de las altas matemáticas, respecto a los profanos en tales ciencias.

Nada hay exclusivo en el conocimiento, salvo en lo que toda ciencia es exclusiva; los que nacen con una facultad y la educan, pueden dominar la ciencia que le sea apropiada, al paso que los que vienen a la vida sin

facultad alguna o los que, poseyéndola, no la desarrollan, tienen que contentarse con permanecer ignorantes. Estas son las reglas para obtener el conocimiento en todo: lo mismo en Ocultismo que en cualquiera otra ciencia.

Los anales ocultos, en parte confirman la narración de los Evangelios y en parte no; nos muestran la vida de Jesús, y de este modo nos facilitan el separarla de los mitos que con ella están entrelazados.

El niño, cuyo nombre judío se ha transformado en el de Jesús, nació en Palestina 105 años antes de nuestra Era, siendo cónsules Publio Rutilio Rufo y Gnae Mallio Máximo.

Sus padres, de linaje distinguido, aunque pobres, le educaron en el conocimiento de las Escrituras hebreas. Mas su ferviente devoción y su gravedad, que no emparejaba con sus años, resolvieron a aquéllos a dedicarle a la vida religiosa y ascética; y como poco después, en una visita que hizo a Jerusalén, mostrase su extraordinaria inteligencia y su afán de saber, yendo en busca de los doctores del templo, le enviaron a adquirir la enseñanza de una comunidad de esenios que habitaba el desierto meridional de Judea.

A la edad de diecinueve años entró en el monasterio esenio situado en las proximidades del Monte Serbal, instituto muy visitado por los sabios que desde Persia y la India iban a Egipto, y donde existía una magnífica biblioteca de obras ocultas, indas muchas de ellas, de las regiones más allá del Himalaya. Desde este lugar de místico saber, pasó más tarde a Egipto. Había sido plenamente instruido en las doctrinas secretas que constituían entre los esenios la verdadera fuente de vida; y en Egipto fue iniciado como discípulo de esa sublime Logia de donde salen los Fundadores de todas las grandes religiones, pues Egipto ha seguido siendo uno de los grandes centros que hay en el mundo, para la guardia de los Misterios verdaderos de los cuales sólo son débiles y lejanos reflejos todos los Misterios semi-públicos.

Los Misterios históricamente calificados de egipcios, eran sombras de los asuntos de que realmente se trataba "en la Montaña", y allí fue consagrado el joven hebreo de un modo solemne que le preparó para el Sacerdocio Regio, a que llegó más tarde.

Era su pureza tan sobrehumana y tan grande su devoción, que en su edad viril, llena de gracia, aventajaba con mucho a los severos y algún tanto fanáticos ascetas con quienes se había educado, derramando entre los adustos judíos que le rodeaban, la fragancia de una sabiduría suave y tierna, como rosal que plantado por modo extraño en un desierto, esparciera sus perfumes sobre la estéril llanura.

La majestuosa gracia y hermosura de su nítida pureza formaban en torno suyo radiante aureola, y sus cortas palabras, dulces y amorosas, despertaban aún en los más duros temporal gentileza, y en los más rígidos pasajera ternura.

Así vivió veintinueve años de vida mortal, creciendo de gracia en gracia.

Con pureza y devoción tan sobrehumanas, estaba en condiciones para servir de templo a un Poder más elevado, para ser la morada de una Presencia poderosa. Había sonado la hora de que se realizase una de las

Manifestaciones Divinas que de tiempo en tiempo vienen en auxilio de la humanidad, cuando para apresurar la evolución espiritual se necesita un nuevo impulso, cuando la Aurora de una nueva civilización va a despuntar. Estaba entonces el mundo occidental en la matriz del tiempo, a punto de nacer, y estaba la superraza teutónica dispuesta a empuñar el cetro del imperio que se caía de las manos trémulas de Roma; pero antes que emprendiese su jornada, debía aparecer un Salvador del Mundo y colocarse junto a la cuna del Hércules niño y bendecirlo.

Un poderoso "Hijo de Dios" debía encarnar en la tierra, un Instructor supremo, "lleno de gracia y de verdad" (4), que poseía la Sabiduría Divina en su más plena medida, que era en realidad "el Verbo" encarnado, Luz y Vida desbordadas, Fuente positiva de Aguas vivas. Señor de Compasión y de Sabiduría -éste era Su nombre-, que desde Sus estancias en los Lugares Ocultos bajó al mundo de los hombres.

Mas necesitaba un tabernáculo terrestre, una forma humana, el cuerpo de un hombre.

¿Quién más a propósito para ceder su cuerpo con voluntad y alegría, en servicio de Uno ante el cual ángeles y hombres se humillaban con la más profunda reverencia, que este hebreo, el más noble y puro entre "los Perfectos", cuyo cuerpo y alma inmaculados eran lo mejor que la humanidad podía ofrecer? El hombre Jesús se entregó voluntario al sacrificio, "se ofreció sin mancha" al amante Señor, que tomó para sí aquella forma pura como tabernáculo, y vivió en ella tres años de vida mortal.

En las tradiciones contenidos en los Evangelios se encuentra esta época señalada por el Bautismo de Jesús, cuando se vio al Espíritu "que descendió del cielo como paloma y reposó sobre El" (5), y una voz celestial le proclamó el Hijo muy amado a quien los hombres debían prestar oído.

Y era él, en verdad, el Hijo amado en quien el Padre tiene su complacencia (6) ; y desde entonces "comenzó Jesús a predicar" (7), y fue aquel grande misterio: "Dios se ha manifestado en la carne" (8). Mas no fue único en ser Dios, porque: "¿No está escrito en vuestra ley; Yo dije, Dioses sois?"

Si dijo Dioses a aquellos a quienes fue dada la palabra de Dios, y la escritura no puede ser quebrantada, ¿a mí, a quien el Padre santificó y envió al mundo, vosotros decís: tú blasfemas, porque dije: Hijo de Dios soy?" (9). De cierto, todos los hombres son Dioses por el Espíritu que llevan dentro; pero no en todos está manifestado el Dios supremo como lo estaba en aquel su muy amado Hijo.

Esta Presencia manifestada puede llamarse correctamente "el Cristo," Ella fue quien vivió y anduvo por las colinas y llanuras de Palestina, bajo la forma del hombre Jesús, enseñando, curando enfermos y reuniendo en torno suyo como discípulos algunas almas más desarrolladas.

El encanto extraordinario de Su Amor Real, que irradiaba de Sí como el Sol sus rayos, atraía a Su lado a los que sufrían, a los fatigados, a los oprimidos; y la magia tierna y penetrante de Su gentil sabiduría purificaba, dulcificaba y ennoblecía aquellas vidas que se ponían en contacto con la Suya.

Enseñaba con parábolas y luminosas imágenes a las ignorantes multitudes que alrededor de El se apiñaban, y,

haciendo uso de las facultades del Espíritu en libertad, sanaba muchos enfermos con la palabra y el tacto, multiplicando las energías magnéticas de Su cuerpo puro con la fuerza impulsiva de Su vida interna. Rechazáronle Sus hermanos esenios, entre los cuales trabajó al principio, porque comunicaba a las gentes la sabiduría espiritual -en la historia de la tentación están sintetizados los argumentos empleados en contra de Su vida dedicada a una obra de amor-, la sabiduría espiritual que ellos guardaban con orgullo como su secreto tesoro, y porque su amor anchísimo, dirigido siempre al Yo Divino, presente así en los elevados como en los humildes, atraía dentro de su esfera a los degradados y a los proscritos.

Por esto vio muy pronto cómo se condensaban sobre Su cabeza las negras nubes de la sospecha y del odio. Los instructores y gobernantes de Su nación vinieron prestos a mirarle con celos y rabia; Su espiritualidad era la constante censura de su materialismo; Su poder, la continua, aunque muda, prueba de su impotencia. Tres años habían transcurrido apenas de Su bautismo, cuando estalló la tempestad que venía formándose, y el cuerpo humano de Jesús sufrió castigo por llevar en sí la gloriosa Presencia de un Instructor sobrehumano.

El pequeño círculo de discípulos escogidos que había elegido como guardadores de 'Su enseñanza, fue privado así de la presencia física de su Maestro, antes que le fuese dado asimilar sus instrucciones; pero eran ellos almas avanzadas de elevado tipo, aparejados para el aprendizaje de la Sabiduría, y aptos para transmitirla a hombres de menores vuelos. Entre todos, el más abierto a la enseñanza fue aquel "discípulo que Jesús amaba", joven, entusiasta, ferviente, profundamente devoto de su Maestro y copartícipe de Su espíritu de amor amplísimo. En la centuria que siguió a la desaparición de Cristo del mundo físico, fue el representante de la devoción mística que va tras el éxtasis, tras la visión divina, tras la unión con lo Supremo; mientras que el último gran Apóstol, San Pablo, representó el aspecto de la Sabiduría de los Misterios.

El Maestro no olvidó la promesa que les hizo de venir a ellos después que el mundo hubiese dejado de verle (10), y por más de cincuenta años les estuvo visitando con Su cuerpo sutil espiritual, prosiguiendo las enseñanzas que había comenzado cuando entre ellos vivía, y adoctrinándolos en el conocimiento de las verdades ocultas.

Ellos vivieron bastante tiempo reunidos en un lugar apartado de los confines de Judea, sin llamar la atención entre las muchas comunidades aparentemente similares de aquel entonces.

Estudiaban las profundas verdades que El les enseñaba, y adquirían "los dones del Espíritu".

Estas instrucciones íntimas, comenzadas en su vida física y continuada después de abandonado el cuerpo, constituyeron el fundamento de los "Misterios de Jesús", que hemos visto en la historia de la Iglesia primitiva, y que formaron su vida interna: núcleo a que se fueron adhiriendo los materiales heterogéneos que al cabo formaron al Cristianismo eclesiástico.

En el notable fragmento, llamado Pistis Sophia, figura un documento del mayor interés, el cual se refiere a la enseñanza oculta, y está escrito por el famoso Valentino. En él se dice que las lecciones de Jesús a sus discípulos llegaron en los once años que siguieron a Su muerte, tan sólo a "las regiones de los primeros estatutos, al primer misterio dentro del velo (11).

Hasta entonces no habían aprendido la distribución de los órdenes angélicos, de lo cual habla en parte Ignacio (12). Después Jesús, estando "en la Montaña" con Sus discípulos, que recibieron Su Vestidura mística, el conocimiento de todas las regiones y las Palabras de Poder para entrar en ellas, les enseñó más aún, prometiéndoles: "Yo os perfeccionaré en toda la perfección, desde los misterios del interior a los misterios del exterior; yo os colmaré de Espíritu, de suerte que seáis llamados espirituales, perfectos en todas las perfecciones" (13)

Y los instruyó acerca de lo que era Sophía, la Sabiduría, y de su caída en la materia, en su intento de elevarse a lo más Alto, y de sus clamores a la Luz en quien había puesto su confianza y del envío de Jesús para redimirla del caos, y de su coronación con la luz de Aquél, y de su liberación de la servidumbre.

Y aún siguió más adelante, hablándoles del más elevado Misterio, el inefable, el más sencillo y claro de todos, aunque el más alto, el que sólo debía ser conocido de aquel que renunciare el mundo de un modo completo (14); por este conocimiento los hombres, se convertían en Cristos, pues tales "hombres son yo mismo, y yo soy esos hombres", pues Cristo es ese Misterio más elevado (15).

Conocimiento de que los hombres son transformados en pura luz y llevados dentro de la luz" (16). Y celebró para ellos la gran ceremonia de la Iniciación, el bautismo, "que conduce a la región de la verdad ya la región de la luz", y les mandó celebrarlo para otros que fuesen dignos: "Pero ocultad este misterio, no lo comunicéis a todos, sino a aquellos solamente que hagan todas las cosas que os he señalado en mis prescripciones" (17). Después de esto, los apóstoles, instruidos por completo, salieron a predicar, ayudados siempre de su Maestro.

Además, tanto ellos mismos como sus primitivos compañeros, trasladaron de su memoria a la escritura todos los discursos públicos y las parábolas que a su Maestro habían oído, y de igual modo, reuniendo con gran cuidado todas las noticias que pudieron recoger, las pusieron por escrito y las hicieron circular entre los que se iban adhiriendo a su pequeña comunidad. Formáronse varias colecciones, escribiendo cada cual lo que recordaba, y añadiendo lo más selecto de los relatos de los demás.

Las enseñanzas íntimas dadas por Cristo a Sus elegidos, no se escribieron, sino que fueron transmitidas oralmente a los dignos de recibirlas, a discípulos constituidos en pequeñas comunidades para hacer vida retirada, aunque siempre en contacto con el cuerpo central.

Es, pues, el Cristo histórico un Ser glorioso que forma parte de la gran jerarquía cuyo cometido es guiar la evolución espiritual de la humanidad; el cual ocupó por espacio de tres años enseñando públicamente por toda la Judea y Samaria, curó enfermos, llevó a cabo obras ocultas señaladas, y reunió en torno Suyo una pequeña agrupación de discípulos a quienes comunicó las verdades más profundas de la vida del espíritu, y con rara ternura, singular amor y preciosa sabiduría conquistó los ánimos de las gentes, y acabó su carrera terrestre muriendo como blasfemo, que tal fue considerado, por la honda doctrina de la Divinidad inherente a Sí mismo y a todos los hombres, que predicara.

Vino a dar al mundo un nuevo impulso de vida espiritual, a resucitar las íntimas enseñanzas referentes a esta vida, a apuntar de nuevo al antiguo estrecho sendero, a proclamar la existencia del "Reino de los Cielos", de la Iniciación, que da acceso al conocimiento de Dios que es vida eterna, y a dar entrada en este Reino a unos pocos capaces de ser maestros. Alrededor de esta Figura gloriosa se acumularon los mitos que la enlazaban con la larga serie de Sus predecesores, mitos alegóricos de sus vidas, que simbolizan la obra del Logos en el Kosmos y la evolución superior del alma individual humana.

Mas no se crea que la labor del Cristo en pro de Sus seguidores quedó terminada con el establecimiento de los Misterios, ni que se limitara a aparecer en ellos rara vez. Aquella Poderosa Entidad que usó del cuerpo de Jesús como vehículo, y cuya solicitud tutelar abarca toda la evolución espiritual de la quinta raza humana, dejó a cargo del santo discípulo que le había provisto de cuerpo, el cuidar de la Iglesia naciente.

Jesús, habiendo dado cima a su evolución humana, "llegó a ser uno de los Maestros de Sabiduría y, habiendo aceptado el encargo especial de la Cristiandad, procura siempre guiarla por derecho derrotero y escudarla y protegerla y proveerla de alimento.

El fue el Hierofante de los Misterios Cristianos, el Instructor directo de los Iniciados. Suya fue la inspiración que mantuvo viva la Gnosis en la Iglesia, hasta que la flotante masa de ignorancia llegó a tener tal magnitud, que ahogó la llama aún aventada por Su poderoso aliento. Suya fue la paciente labor que reforzó un alma tras otra para resistir la lóbreguez de las tinieblas, y alimentar dentro de sí la chispa de la aspiración mística, el anhelo en buscar el Dios escondido.

Suyo fue el continuo imprimir la verdad en todo cerebro preparado para ella, de modo que la antorcha del conocimiento pasase de mano en mano a través de los siglos sin que jamás se extinguiese.

Suya era la Figura enhiesta detrás del tormento y de las llamas, que alentaba a Sus confesores ya Sus mártires, y suavizaba las angustias de su muerte y colmaba de paz sus corazones. Suyo el impulso expresado en la voz de trueno de Savonarola, en la sabiduría sosegada de Erasmo, en la ética profunda del teomaníaco Espinosa. Suya la energía de Roger Bacon, de Galileo y de Paracelso en sus investigaciones de la Naturaleza. Suya la belleza que sedujo a Fra Angelico, a Rafael y a Leonardo da Vinci, que inspiró el genio de Miguel Ángel, que brilló ante los ojos de Murillo, que comunicó el poder de erigir las maravillas del Duomo de Milán, de San Marcos de Venecia y de la Catedral de Florencia, las sonatas de Beethoven, los oratorios de Handel, las fugas de Bach, el austero esplendor de Brahms.

Suya la Presencia que animaba a los solitarios místicos, a los perseguidos ocultistas, a los pacientes investigadores de la verdad. El fue siempre el que por la persuasión o por la amenaza, por la elocuencia de San Francisco o por los sarcasmos de Voltaire, por la dulce sumisión de Tomás de Kempis o por la ruda virilidad de Lutero, trató de instruir o despertar a los hombres, de ganarlos a la santidad o de fustigarlos si, sordos, permanecían en el mal.

En tantos siglos ha trabajado y luchado, y aun llevando encima el enorme peso de las Iglesias, no ha

descuidado jamás ni dejado sin consuelo a alma humana que a El haya acudido. Ahora pone todo su empeño en convertir en beneficio de la Cristiandad parte de la gran oleada de Sabiduría que se está haciendo fluir para renovar el mundo, y busca en las Iglesias quien tenga oídos para oír la Sabiduría, quien responda a su llamamiento de mensajero, para llevarlo a su rebaño: "Aquí estoy; enviadme."

#### **Notas del capítulo 4**

- (1) II, San Pedro I, 5.
- (2) Gal., IV, 19.
- (3) II, Cor., V, 16.
- (4) San Juan I, 14.
- (5) Ibid, I, 32.
- (6) S. Mateo III, 17.
- (7) Ibid, IV, 17.
- (8) I. Timoteo III, 16.
- (9) S. Juan X, 34-36.
- (10) S. Juan XIV, 18, 19.
- (11) Valentino. Trad. por G. R. S. Mead. Pistis Sophia, lib. I, I.
- (12) Antes, pág. 52
- (13) Antes, 60.
- (14) Ibid, lib. II, 218.
- (15) Ibid, 230.
- (16) Ibid, 357.
- (17) Ibid, 377.

**CONTINUARÁ**

# Las Naciones Unidas: Construyendo un Mundo Nuevo y Mejor

**Marzo del 2008**

*“El género humano ha ido constantemente adelante, pasando de un estado de ciega ignorancia e inconsciencia, a otro de preocupación inteligente por la vida y a un creciente sentido de responsabilidad. Este sentido de responsabilidad, que va despertándose en todos ustedes, es –en su actual gran escala— relativamente nuevo y uno de los factores que aumentan definitivamente la aflicción y el dolor que todos sienten.*

*Quizás se pregunten dónde, como raza, hemos fracasado y qué podemos hacer para rectificar nuestros errores. No obstante, a pesar de todo, los hombres han ido de una etapa a otra de desenvolvimiento inteligente y espiritual y, sin tener en cuenta cuáles hayan sido o puedan ser los sucesos externos, la raza ha hecho un progreso real.*

*No ha habido retroceso alguno y no lo habrá. La humanidad ha capeado muchos temporales y sobrevivido a muchas dificultades; los hombres han salido mejores y más fuertes, de períodos de crisis, purificados “como por el fuego” acercándose definitivamente más a la meta.”*

El Maestro Tibetano, Djwhal Khul en La Exteriorización de la Jerarquía

*“Tenemos que construir un nuevo mundo – un mundo mucho mejor – en donde sea respetada la eterna dignidad humana.”*

Presidente Harry S. Truman, Discurso a la Sesión de Apertura de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Organización Internacional en San Francisco, 25 de Abril de 1945

Estimados amigos,

El impulso que motivó la creación de las Naciones Unidas surgió de los “pueblos” que estaban decididos a “salvar a las generaciones futuras del flagelo de la guerra”. En su informe al Presidente Harry S. Truman, al completar la Carta de las Naciones Unidas en Junio de 1945, Edward R. Stettinius, entonces Secretario de Estado de los Estados Unidos, puso el acento en lo que a nosotros nos parece de simple sentido común: la libertad del temor y la libertad de la necesidad son interdependientes y están unidas.

En palabras del Sr. Stettinius:

*“La batalla por la paz se ha de pelear en dos frentes. El primero es el frente de la seguridad, en donde la victoria significa libertad del temor. El segundo es el frente social y económico donde la victoria significa libertad de la necesidad. Sólo la victoria en ambos frentes puede asegurar un mundo de paz perdurable. Ninguna cláusula escrita en la Carta podrá lograr que el Consejo de Seguridad asegure un mundo libre de la guerra si los hombres y mujeres no tienen seguridad en sus hogares y en su lugar de trabajo”.*

Como sabemos, uno de los principales propósitos de las Naciones Unidas es mantener la paz y la seguridad internacional. A algunos les puede sorprender que la ONU pueda declarar muchos logros en esta área de su trabajo. Por ejemplo, desde 1948 la ONU ha realizado 63 operaciones de “mantenimiento de la paz” y ha sido facilitadora en más de 170 puntos álgidos para la paz global y conducido elecciones libres y justas en más de 45 países.

Sin embargo, como muchos se apresuran a señalar, los fracasos son trágicos y dolorosos.

La pesadilla de la devastación, carnicería e infierno experimentada por muchísimas vidas (humanas y animales) en nuestro planeta, atestigua el hecho de que a pesar de los esfuerzos durante más de 60 años, asegurando la paz y la seguridad internacional, todavía ello continúa siendo un reto intimidante para las Naciones Unidas.

El año pasado, profundamente conciente de sus fracasos, la Asamblea General pidió al Secretario General que presentara un informe completo sobre el tema de las operaciones de mantenimiento de la paz, en todos sus aspectos. En su informe, “Asegurando la paz y el desarrollo: el papel de las Naciones Unidas en apoyo a la reforma del sector de la seguridad”, el Secretario General Ban Ki-moon una vez más, como otros antes que él, reiteró lo que es evidente:

*“En la continua búsqueda de una respuesta efectiva para abordar la inseguridad, surgieron dos temas principales relacionados. El primero es que la seguridad, los derechos humanos y el desarrollo son interdependientes y condiciones que se refuerzan mutuamente para una paz sostenible. La segunda es el reconocimiento de que estos elementos fundamentales se pueden lograr únicamente dentro de un marco de trabajo en donde se acoja a la ley”.*

El factor interesante en este informe es que describe un aprecio y una certeza más profunda de la causa y la solución de raíz al problema de la paz y la seguridad. Lo que imaginaron los Fundadores de las Naciones Unidas y cuidadosamente articularon en la Carta, se está trabajando ahora implementando con detalle y basándose en más de 60 años de experiencia, forjada, fundamentalmente, con sufrimiento y fracasos.

En una de sus observaciones/recomendaciones finales, el informe es claro sobre el esfuerzo persistente y a largo plazo que deben realizar todas las naciones en cooperación con las Naciones Unidas.

*“No existen soluciones rápidas para el establecimiento de instituciones de seguridad efectivas y responsables. El desarrollo de estrategias, estructuras y capacidades es un esfuerzo que demanda tiempo. La evolución de las perspectivas, diálogo y entendimiento es igualmente un proceso a largo plazo. Como organización constituida por Estados Miembros, las Naciones Unidas sirven como asociación permanente para los actores nacionales en el esfuerzo de construir un mundo en el cual los hombres y mujeres puedan vivir y criar a sus hijos con dignidad, libres del hambre y el temor a la violencia, la opresión y la injusticia”.*

Indudablemente, las Naciones Unidas no pueden lograrlo contra la voluntad de sus estados miembros. Indudablemente, los estados miembros son la expresión de la voluntad de sus ciudadanos. Indudablemente, todos estamos implicados. Bien sea a través de nuestras acciones o inacciones, por cometido u omisión, todos influimos en el trabajo de las Naciones Unidas, y la labor de los trabajadores espirituales, intensamente concientes del abismo entre lo que podría ser y la realidad, tienen una responsabilidad mucho mayor.

Este mes, bajo las influencias de las energías de Aries, tenemos la oportunidad de despertar la voluntad espiritual, aprovechando esta energía en nuestro esfuerzo para encontrar la solución al problema global de la paz y la seguridad. El primer Rayo de Voluntad o Poder alcanza nuestra vida planetaria a través de Aries. En los antiguos archivos está escrito que Aries “despierta la voluntad de llegar a lo más inferior y allí controlar, conocer totalmente y enfrentar todas las experiencias”. (Astrología Esotérica, p. 80)

Aries es el lugar de nacimiento de las ideas y las ideas, básicamente, son un impulso espiritual tomando forma. Creación – Ser – Actividad – Esfuerzo – Síntesis: estas son las posibilidades que nos presentan las energías universales que están impactando a nuestro planeta en este momento del año.

Basados como están, en la naturaleza del signo particular que vierte sus energías a nuestro planeta, los doce festivales (solares) espirituales, que ocurren en el momento de la luna llena, constituyen una revelación de la divinidad, suministrando una oportunidad para la humanidad expandir su conciencia y llegar más cerca de la mente de Dios.

Comenzando su ciclo en el Equinoccio de Primavera, este signo de Aries es el heraldo del nuevo año astrológico y marca el primer de los Tres Festivales Mayores, trayendo consigo las energías y la nota de la resurrección; la resurrección del imperecedero espíritu, que puede ayudar a la humanidad a volverse parte del divino flujo circulatorio.

Quienes vivan fuera del área de la Ciudad de Nueva York o no puedan asistir al Salón de Meditación de las Naciones Unidas, están invitados a contribuir con este trabajo de redención planetaria utilizando el anterior delineamiento de meditación, no solamente el viernes 21 de marzo, sino los viernes de cada semana.

Tenemos disponible el delineamiento de la meditación en muchos idiomas. Solicítelo, por favor. Se puede encontrar la programación de las fechas de los próximos encuentros del 2008 en el siguiente enlace:

<http://www.aquaac.org/un/medmtgs.html>

Se reciben con aprecio las respuestas a esta carta, el trabajo de las Naciones Unidas, así como sus pensamientos contemplativos del trabajo de meditación con el delineamiento de la ONU. También los puede compartir (en inglés solamente) en el UN Discussion Forum (foro de discusión de la ONU), al cual está invitado a registrarse, o utilizando el e-mail [UN@aquaac.org](mailto:UN@aquaac.org) , que también puede encontrar al final de este mensaje.

La nueva "Cita del mes" (Quote of the Month) y su imagen cósmica acompañante estará disponible el primer día del mes en la siguiente dirección: <http://www.aquaac.org/gotm/gotm.html> .

Le dejamos con el siguiente inspirador párrafo del Maestro Djwhal Khul, que ilustra cómo la humanidad puede convertirse en parte del divino flujo circulatorio, si tiene la voluntad para lograrlo:

*"El establecimiento de ciertos festivales... reforzará el espíritu de invocación con la resultante llegada de las influencias evocadas. La verdad contenida en toda invocación se basa en el poder del pensamiento y particularmente en su naturaleza, relación y aspectos telepáticos. El pensamiento invocador unificado de las multitudes y el pensamiento enfocado y dirigido del nuevo grupo de servidores del mundo, constituirán una corriente saliente de energía, la cual llegará telepáticamente hasta esos sensitivos Seres espirituales que responden a tales impactos.*

*Su evocada respuesta, emitida como energía espiritual, llegará a su vez hasta la humanidad, después de haber sido reducida a energía mental, y en esa forma dejará su correspondiente impronta en la mente de los hombres, impartiendo convicción, inspiración y revelación.*

*Esto ha ocurrido en toda la historia del desarrollo espiritual del Mundo y ése ha sido el procedimiento adoptado al escribir las escrituras del Mundo."* (La Reparación de Cristo, 133)

En la Luz y el Amor y el Poder de las Benditas Energías Espirituales que Fluyen a nuestro Planeta

## **ABRIL 2008**

Reconocemos ahora que lograr un progreso real para superar la pobreza, la mala salud, la degradación ambiental y la injusticia en todo el mundo, exige no solamente la autoridad y los recursos de los gobiernos, sino también el ingenio y la iniciativa del sector de la sociedad civil mundial en crecimiento y de los millones de personas que puedan ayudar a movilizar la acción social efectiva. Sin embargo, nuestra habilidad para involucrar a este sector de manera efectiva, se ve impedida en muchos lugares por la falta de un claro entendimiento de su verdadera naturaleza y potencial.

Implementando el Manual de las Naciones Unidas sobre Instituciones sin Ánimo de Lucro en el Sistema de Informes Nacionales, Hoja de Hechos de la Johns Hopkins University

Estimados Amigos,

El resultado del despertar de la conciencia humana se hace visible a nuestro alrededor. La humanidad está comprendiendo su potencial y su poder como el Gran Redentor del planeta Tierra. Movidos por un sentimiento de responsabilidad y compasión, los ciudadanos individuales—solos, en grupos, organizaciones, redes de largo alcance y asociaciones globales—están resolviendo los problemas que en el pasado parecían arraigados e insolubles.

En las Naciones Unidas, por ejemplo, existe una renovada energía y esperanza en la capacidad humana para lograr las Metas de Desarrollo del Milenio. Con la ayuda de la Fundación Naciones Unidas, los Asesores Filantrópicos sobre Inversión Arabella y las Misiones Permanentes en Austria, Qatar y el Reino Unido, el Presidente de la Asamblea General, Dr. Srgjan Kerim convocó a principios de Abril un debate temático sobre: "Reconocimiento de los Logros, Atención a los Retos y Regreso al Camino para Lograr las MDM para el 2015".

En la apertura del debate, el Dr. Kerim dio información muy esperanzadora, a las 110 delegaciones participantes, que incluía lo siguiente:

Desde la Declaración del Milenio en el año 2000:

- 34 países están en camino de lograr la meta sobre mortalidad infantil;
- 44 países más están en camino para lograr la meta sobre la pobreza;
- 47 países más están en camino de lograr la meta de la educación;
- La deuda de más de 22 países ha sido completamente cancelada.

El Secretario General Ban Ki-moon también señaló las áreas de "progreso innegable", globalmente y en países específicos. Sin embargo, todos los presentes recalcaron el hecho de que "el informe del proceso de las MDM está mezclado" y que la humanidad todavía tiene un largo camino que recorrer antes de lograrlas completamente.

Muy importante, y como es cada vez más común, se reconoció la naturaleza interdependiente y la síntesis de todos los puntos y sectores de la sociedad, como se evidencia en la siguiente aseveración del Dr. Kerim: "el consenso global reconoce que el crecimiento económico, por sí mismo, no es suficiente. El crecimiento inclusivo debe ir acompañado por un buen gobierno, cuidado ambiental, justicia social, derechos humanos, igualdad de géneros y calidad en los servicios públicos".

Este punto fue enfatizado posteriormente por Ted Turner, Presidente y fundador de la Fundación Naciones Unidas, quien señaló el valor de la asociación constructiva entre los diversos sectores globales: "Con el tiempo nos hemos dado cuenta que nuestro valor real no reside en el número o cantidad de proyectos que iniciamos. Nuestro valor está en forjar alianzas entre las empresas, la sociedad civil y las Naciones Unidas. Cuando estos sectores trabajan juntos, no hay nada, virtualmente, que no se pueda lograr".

En la clausura del debate temático, el Dr. Kerim anunció que la Asamblea General (representando a los pueblos de las Naciones Unidas) tiene que desempeñar un crucial papel de liderazgo en la movilización del apoyo global para lograr las MDM y para tal efecto, hasta la fecha límite del 2015, la Asamblea convocará una reunión anual para hacer un recuento de las implementaciones globales y para recibir informes de todos los socios sobre su compromiso con las Metas del Desarrollo del Milenio.

Su propio compromiso, voluntad enfocada y dedicación se reflejaron bien en sus últimos pensamientos: "Que este debate sea un impulso que resuene no solamente en Nueva York, sino alrededor del mundo. El año 2008 debe ser el año de la acción".

Con alegría informamos sobre este progreso reflexivo para una nueva e iluminada comprensión, en este momento en que nos encontramos inmersos en las poderosas energías iluminadas del primer Festival Solar de Tauro que están fluyendo a nuestro planeta.

Así como las energías que emanan de todos los signos crean un punto de tensión y conflicto para la humanidad, también rige para el signo de Tauro, donde la atracción de los opuestos es entre el deseo egoísta y la iluminación:

"¿Producirá esta influencia taurina, acrecentada como lo está por las entrantes fuerzas de Shamballa, el enfoque de la luz que Tauro custodia, o fomentará simplemente los deseos, aumentará el egoísmo y llevará a la humanidad a las "ardientes cumbres del auto interés", en vez de llevarla al monte de la visión y de la iniciación?" (Astrología Esotérica, p. 283)

"¿Triunfará el Toro del deseo o el Toro de la expresión divina iluminada?" (Astrología Esotérica, p. 285)

Las energías provenientes del signo de Tauro inducen a la lucha. Sabemos que un único enfoque en la forma o lado material de la vida hace que el individuo se deje llevar por el deseo ciego; sin embargo, la promesa de este signo se refleja dentro de su nota clave esotérica, que proviene del alma:

***"Veo, y cuando el Ojo está abierto, todo es luz".***

Oportunamente, la visión del individuo se debe elevar y abrir como respuesta a la luz cósmica disponible.

Fue bajo este signo de Tauro que Sidarta Gautama logró la victoria sobre el deseo y llegó a la iluminación, logrando así la conciencia del Buda, o de "Iluminado" o "Despierto".

Nació en el siglo VI a. de. C en el seno de una familia rica y a pesar de los esfuerzos que hicieron sus padres para protegerlo de las tragedias del mundo, a los 29 años, Sidarta vio un hombre enfermo, un hombre pobre, un mendigo y un cadáver. Estas cuatro visiones lo perturbaron tan profundamente que en adelante renunció a su privilegiada vida como Príncipe real y dedicó su vida a poner fin al sufrimiento humano.

La experiencia de su vida y la iluminación obtenida, culminaron con las Cuatro Nobles Verdades que pueden ser aplicadas a la actual experiencia humana, cuando despierta a los sufrimientos y tragedias que se presentan en todos los sitios del planeta Tierra y se busca dar fin a la pobreza y realizar las MDM.

El Segundo Festival Mayor de la Primavera, Wesak, se celebra en el momento del Festival Solar de Tauro (Luna Llena). Este año hay dos Festivales Solares en el signo de Tauro, intensificando de esta manera las energías de Tauro en nuestro planeta.

El Festival de Wesak, generalmente se celebra el día de la Luna Llena de Mayo en oriente, como el día en que, con gran sacrificio y en continuado servicio a la humanidad, el Buda, en cooperación con Su "Gran Hermano", el Cristo, retorna para bendecir a la humanidad, trayendo las energías extraplanetarias desde Shamballa. (Si desea ver un artículo sobre el trabajo de colaboración entre el Buda y el Cristo, ver el siguiente ejemplar de Diamond Light (**sólo en inglés**): <http://www.aquaac.org/dl/05n14art2.html> ).

Aquí en occidente, algunos grupos han elegido celebrar Wesak en este primer Festival de Tauro, y otros en el segundo Festival de Tauro que tendrá lugar el lunes 19 de mayo. Ambos festivales brindan la oportunidad de reflexionar sobre el mensaje y el trabajo de estos dos grandes Hermanos y también una afortunada oportunidad para que nosotros colaboremos con Ellos, con lo mejor de nuestra capacidad, en el trabajo de aumentar la Luz que conducirá la humanidad de lo irreal a lo real, produciendo una redención planetaria.

Como el Papa Benedicto XVI estará visitando la ONU este viernes 18 de abril, solo pueden entrar quienes tengan un pase oficial para entrar al edificio de la ONU, por eso estaremos celebrando la meditación en el salón de meditación contiguo al almacén Quest Book, desde el medio día hasta la 1:30 p.m. ¿Desea unirse a nosotros para meditar del medio día hasta las 12:30 y continuar con la discusión de 12:30 a 1:30 p.m., para colaborar con el esfuerzo mundial que realizan tantas personas en este momento del año? El almacén Quest Book está ubicado en el 240 E, Calle 53 entre las avenidas 2ª. y 3ª.

Si vive fuera del área de la ciudad de Nueva York y desea contribuir con este trabajo de redención planetaria, puede colaborar con sus pensamientos meditativos y enfocados, utilizando el delineamiento: "El Trabajo Espiritual de las Naciones Unidas y la Liberación de la Humanidad, no sólo en abril 18, sino los viernes de cada semana. Tenemos disponibles copias de esta meditación, en muchos idiomas, para quienes soliciten.

La programación de los próximos encuentros en el 2008 se puede encontrar en el siguiente enlace, que también incluye una explicación de los beneficios de meditar en el momento de los Festivales Solares cada mes (lunas llenas), en **inglés, español y portugués**: <http://www.aquaac.org/un/medmtgs.html>

Puede encontrar información sobre la próxima visita del Papa Benedicto XVI a las Naciones Unidas en el UN Discusión Forum. Como se mencionó en un discurso de ONG el pasado jueves 10 de abril, el mensaje del Papa a la Comunidad de la ONU tratará el tema de "Poder No Significa Estar en lo Correcto".

También le invitamos a colocar sus pensamientos sobre el trabajo de las Naciones Unidas o sus respuestas a esta carta (**disponible solo en inglés**) o utilizando la dirección [UN@aquaac.org](mailto:UN@aquaac.org) , que también se encuentra en el saludo final de esta carta.

La nueva "Cita del Mes" y su imagen cósmica acompañante está disponible el primer día de cada mes en el siguiente enlace: <http://www.aquaac.org/qotm/qotm.html>

Les dejamos con un alentador pensamiento de la sabiduría esotérica, como nos ha sido entregada por Maestro Tibetano, Djwhal Khul:

*"Que la voluntad de Shamballa pueda expresarse mediante el amor y la meditación de la Jerarquía, trabajando por intermedio de todos los discípulos, aspirantes y personas de buena voluntad, es la ferviente plegaria de vuestro condiscípulo y colaborador". (La Exteriorización de la Jerarquía, p.229)*

Que la Creciente Radiación de Luz Nos Lleve como Comunidad Global a la Luz Mayor,

**FUENTE:**

**Aquarian Age Community, A 501 (c) (3) not for-profit NGO in association with UN/DPI**

<http://www.aquaac.org> .

[UN@aquaac.org](mailto:UN@aquaac.org)

[Commune@aquaac.org](mailto:Commune@aquaac.org)



**DE BELEN AL CALVARIO**  
**Alice A. Bailey**

**CAPITULO VII**

**NUESTRA META INMEDIATA... LA FUNDACIÓN DEL REINO**

**(Continuación de la revista anterior)**

Así, paso a paso, hemos seguido a Cristo en Su estupenda tarea y estudiamos esta tarea en lo que respecta a su excepcionalidad. Hizo algo de tal significación para la raza, que recién ahora estamos en condiciones de comprenderlo. Tanto nos ocupamos de nuestra propia salvación individual y nuestra esperanza de ganar el cielo, que las cosas realmente únicas que Cristo efectuó, escaparon a nuestra observación.

Sin duda siguió los pasos de muchos hijos de Dios, que en su día y generación sirvieron, sufrieron y trajeron la salvación al mundo; tampoco se duda que dio un ejemplo de lo que es una humanidad perfecta, como el mundo jamás había visto antes.

El más grande de los anteriores hijos de Dios, Buda, después de incesante lucha, alcanzó la iluminación, abrió la senda para la humanidad hasta y a través del portal de la iniciación.

Pero Cristo fue perfecto y aprendió la obediencia por medio del sufrimiento. También es cierto que venció a la muerte y abrió los portales de la inmortalidad a toda la humanidad. Pero desde los primeros albores de la historia humana, los hombres siempre sufrieron mutuamente; repetidas veces, unos aquí y otros allá, lograron la perfección y desaparecieron de la vista humana.

La chispa divina en el hombre, siempre lo ha hecho inmortal.

Los hombres siempre presintieron su divinidad y tendieron sus manos y sus corazones a Dios. Los hijos del Padre nunca olvidaron el hogar del Padre, por mucho que se hayan alejado.

De igual modo, Dios siempre nos buscó y siglo tras siglo envió a Sus mensajeros como personificación de Su recuerdo.

Pero Cristo vino como Mensajero especial. Vino a fundar el reino de Dios en la tierra y a instituir una nueva y tangible expresión de la Deidad en nuestro planeta. Las palabras que siguen ¿no son acaso palabras verdaderamente de Cristo y expresan el carácter excepcional de su misión? Dicen:

“El hombre entra ahora en escena como representante de la idea de totalidad y paladín ordenado por la providencia para la reunión entre Dios y la humanidad. ‘Su personalidad espiritual no es en sí nada más que la expresión viviente de la primera unión interna del alma del mundo con el divino Logos”.

Por medio del hombre la historia se liberará de la insignificancia de un proceso determinado, donde todo ha sido mecánicamente elevado a un orden universal determinado por Dios y el espíritu. Es un proceso humano-divino, caracterizado por revelaciones que progresivamente se hacen más perfectas en sus profundizaciones religiosas respecto al misterio de Dios y del hombre y, finalmente, conducen a una viviente síntesis individual de toda verdad, la Encarnación del Logos, el advenimiento del Dios-hombre. ¿Termina aquí la historia humana? Hablando estrictamente, es su punto de partida”.<sup>51</sup>

La misión de Cristo no ha fracasado. El reino está ahora organizado en la tierra, formado por hombres y mujeres de todas partes que perdieron de vista su propia salvación individual y esperanza de alcanzar el cielo, porque saben que si el cielo no se expresa aquí y ahora, sólo sería una esperanza vana. Esas personas se ocupan de los procesos de auto perfección y auto purificación, porque tratan de servir a sus semejantes en forma cada vez más eficiente y adecuada, para así “glorificar al Padre que está en los cielos”.<sup>52</sup>

Tales personas no se interesan en el autoengrandecimiento ni abrigan pretensión alguna, excepto la estupenda proclama de ser hijos de Dios, como todos los somos; no hablan acerca de la iniciación ni se denominan, iniciados; se conforman con marchar entre los hombres como servidores y ciudadanos del reino de Dios. Son los servidores del mundo y su único interés está en seguir los pasos de Aquel que anduvo por la tierra haciendo el bien y proclamando las nuevas del reino.

No dicen que el suyo es el único camino para entrar en el reino, pero a quienes no conocen a Cristo les dicen: “Hijitos, amaos los unos a los otros”.

No condenan a los que nada saben del sacrificio de Cristo en la Cruz, pero dicen, a quienes buscan el camino: “Toma tu cruz” y sigue a Cristo. A sus discípulos les recuerdan constantemente que “si un grano de trigo no cae en la tierra, muere y queda solo”, y establecen para sí la meta del nuevo nacimiento. La masa de los hombres y mujeres del mundo que piensan y son bien intencionados, marchan hoy desde Nazaret, en Galilea, a Belén.

Algunos, quizá más de los que pensamos, van encaminándose hacia el Bautismo en el Jordán, en tanto que unos pocos escalan con valentía el Monte de la Transfiguración. Habrá alguno aquí o allá que vuelve firmemente su rostro para ir a Jerusalén y ser crucificado allí, pero son los menos.

La mayoría de nosotros está aprendiendo a morir diariamente para el yo, a adaptarse a la última iniciación de la Crucifixión, y a la constante renunciación de todo lo que detenga la expresión de la divinidad; nos preparamos para la tremenda experiencia espiritual que siempre ha precedido a la Resurrección, denominada la Gran Renunciación.

Visualicemos con claridad la etapa en que nos hallamos en el Sendero de la Evolución. Hemos puesto nuestros pies en el sendero de probación, ese difícil sendero de la purificación que constituye necesariamente el primer paso. ¿O nos encontramos decididamente en el sendero del discipulado, sabiendo lo que estamos haciendo, cultivando los valores más refinados y las cualidades características que constituyen la marca distintiva de la divinidad manifestada?

El único incentivo suficientemente poderoso (o cualquiera que haya sido) para permitir a un hombre **hollar el quíntuple camino** hacia el centro del que surge la palabra, es la comprensión de la profunda y afligente necesidad que tiene nuestro mundo moderno de revelación, de ejemplo y de servicio amoroso. No existe otro medio para que este triste mundo nuestro, desgarrado por las guerras, se salve, y las vidas de los hombres se transfiguren, excepto por la manifestación del espíritu de Dios.

En vez de esperar que Dios actúe y envíe algún Salvador (que probablemente no sería reconocido, como no lo fue Cristo), ha llegado la hora y el género humano ha evolucionado suficientemente para que surja la vida divina interna y se eleve hacia Dios, invocando Su respuesta y reconocimiento, otorgado una y otra vez.

Dios está dispuesto a otorgar. Somos Sus hijos y comenzamos a vivir en forma divina, pensando (como Él piensa) en términos de la totalidad y no del individuo egoísta y separatista; esta es una época de crisis, en que todos los seres humanos se necesitan y se exhorta a cada uno a realizar un esfuerzo extra para lograr el desinterés y ese impulso mental que conducirá a pensar con claridad, que de aspirantes bien intencionados los transformará en discípulos de clara visión, animados por un espíritu de amor y buena voluntad hacia todos los hombres, prescindiendo de raza, creencia o color.

El Dr. Berdyaev 53 dice que:

“Por una parte, la crisis de la cultura se produce porque una civilización realista exige vida y poder; por otra, la crisis se asocia con el surgimiento de una voluntad religiosa que aspira a transfigurar la vida, a lograr un nuevo ser, a crear un nuevo cielo y una nueva tierra. Esta voluntad para completar la realidad, una verdadera voluntad ontológica, marchando hacia la unidad y la integridad, no se satisface con actividades culturales divididas y autosuficientes”.

La voluntad religiosa se está expresando ahora, no se dirige a la teología ni a la formación de doctrinas, tampoco se ocupa de que se cumplan, sino de amar y servir, olvidando al yo, dando lo máximo posible para ayudar al mundo. Esta voluntad derriba todas las barreras y eleva a los hijos de los hombres donde hay voluntad de ser ayudados.

Es algo que se está organizando lentamente en el mundo de hoy, cuya cualidad es la universalidad y su técnica el servicio amoroso. Por todas partes los hombres responden al mismo impulso espiritual interno.

Cristo enseña la misma lección, y Sus discípulos trataron siempre, en su propio lugar y época, de enseñar la ley del servicio.

*“La experiencia personal de esos hombres excepcionales ha sido llevar la evidencia reiteradamente a millones y millones de hombres... Por eso, la experiencia de la realidad debe darse por sentada. Además, tal ‘evidencia’ ha resultado ser una fuerza elevadora; en consecuencia, debe haber entrado en actividad una realidad de orden superior. Debemos recordar que ninguna sugerencia, como tal, sino la de lo Real y lo Verdadero, crean nuevas realidades que puedan continuar viviendo.”*

Así habló Keyserling, y este testigo suyo que lo testimoniaron las edades, es un verdadero testigo. A veces parecería como si los dos extremos continuaran viviendo en la conciencia del hombre, los notorios y ambiciosos y los grandes servidores del mundo. Hasta ahora, la secuencia ha sido: servicio a nosotros mismos, a nuestra familia, a los que amamos, a algún dirigente, a alguna causa, a alguna escuela de política o de religión.

Ha llegado el momento en que el servicio debe ampliarse y expresarse en forma más abierta e incluyente. Tenemos que aprender a servir como sirvió Cristo, a amar a todos los hombres como Él los amó, y por la potencia de nuestra vitalidad espiritual y la calidad de nuestro servicio, estimular a todos aquellos con quienes entramos en contacto para que también puedan servir y amar y llegar a ser miembros del reino. Cuando esto sea claramente visto y estemos preparados para realizar los sacrificios y las renunciaciones necesarias, se manifestará más rápidamente el reino de Dios en la Tierra.

El llamado no es para los fanáticos ni para el ferviente devoto que al tratar de querer expresarla, tergiversa la divinidad. El llamado es para los hombres y mujeres sensatos y normales que pueden comprender la situación, encarar lo que debe hacerse, y dar su vida para expresar ante el mundo las cualidades de los ciudadanos del reino de las almas: amor, sabiduría, silencio, no separatividad, no abrigar odios ni partidismos, ni creencias doctrinarias. Cuando puedan reunirse un gran número de hombres así (y se están reuniendo aceleradamente), se cumplirán las palabras del canto de los ángeles en Belén:

“En la tierra paz y buena voluntad entre los hombres”.

## FIN

### Notas:

51. Wrestlers with Christ, pág.57
52. The End of Our Time, pág. 107.
53. Eros and Psyche, de Benchara Branford, pág. 355

## **El Club de Budapest Honra al sistema educativo para los pobres basado en principios Bahá'ís**

[www.clubdebudapest.com](http://www.clubdebudapest.com)

Francfort, 22 de diciembre de 2002 (BWNS) - El Club de Budapest ha honrado a FUNDAEC, por su novelísimo programa educacional con el premio "A Cambiar al Mundo - las Mejores Prácticas", por sus éxitos en proveer una educación y capacitación a nivel de la escuela secundaria (colegio) a más de 50,000 jóvenes residentes en las zonas rurales de América del Sur.

El Sr. Peter Spiegel, Secretario General del Club de Budapest en su discurso pronunciado en la ceremonia de la entrega de premios, caracterizó el proyecto como "la revolución educativa más significativa del siglo veinte".

"Lo más ingenioso de este nuevo modelo educativo", explicó el Sr. Spiegel, "radica en el hecho de que enseña a la gente de los países del Tercer Mundo a asumir la responsabilidad por su sus propios rumbos de desarrollo y a comenzar a funcionar recíprocamente como iguales con el resto del mundo".

La ceremonia, llevada a cabo en la histórica Iglesia de San Pablo en la ciudad de Francfort el 6 de octubre de 2002, fue presenciada por los miembros honorarios del Club de Budapest, el Caballero Peter Ustinov y el Sr. Paulo Coelho, a quienes se les otorgó el Premio de la Toma de Consciencia Planetaria. También estuvo presente el Sr. Istvan Hiller, asesor personal del Primer Ministro húngaro, Peter Medgyessy, cuya presencia consolidó el apoyo del gobierno húngaro a los esfuerzos del Club por promover la creación de una toma de consciencia planetaria y los proyectos afines ejemplares.

El punto culminante de la noche fue la presentación inaugural del Premio "A Cambiar al Mundo - las Mejores Prácticas" el cual fue otorgado a cuatro proyectos educacionales internacionales cuyo objetivo es capacitar a la gente a través de la educación para que puedan asumir pleno control de su propio desarrollo económico.

El Dr. Gustavo Correa de FUNDAEC, uno de los fundadores del proyecto, representó la fundación durante la ceremonia. Comentó que el evento era un gran paso para el reconocimiento del programa FUNDAEC. "Aunque nuestros esfuerzos iniciales eran de pequeña escala y humildes, con el pasar del tiempo, iban adquiriendo más experiencia y confianza, y en 1980 nació SAT, el Sistema de Aprendizaje Tutorial.

Durante el desarrollo y ensayo de nuestros primeros materiales en la región norteña colombiana de Cauca, contamos con el reconocimiento oficial del Ministerio de Educación; también se ha implementado el SAT en otras partes de América del Sur y Central. Actualmente se aplica el programa en la educación secundaria en Honduras, Guatemala, Ecuador, Venezuela, Panamá, Costa Rica, Brasil y Colombia. Al mismo tiempo, en Zambia se han puesto en marcha las primeras fases de la puesta en marcha del Programa", dijo el Dr. Correa.

FUNDAEC (Fundación para la Aplicación y Enseñanza de las Ciencias) fue establecido en 1974 por un grupo de

profesores de la Universidad del Valle en Colombia, quienes buscaban nuevas estrategias para poder desarrollar las capacidades de las personas y para generar conocimiento en las regiones aisladas del país.

El programa tiene sus raíces en la realidad rural, es basado en las necesidades de los residentes locales y busca fortalecer las economías locales y la identidad comunal.

SAT ofrece una educación secundaria, la cual no sólo provee conocimiento teórico, como suele ocurrir en la mayoría de los programas de educación tradicionales sino que, además, permite que los alumnos sean independientes para poder servir a sus propias comunidades.

Explica el Dr. Correa que "al iniciar este proyecto, nos inspiró una cita de Bahá'u'lláh, fundador de la Fe Bahá'í", "Bahá'u'lláh dice que el hombre es como una mina, rica en gemas de valor inestimable. Solamente la educación puede hacerle revelar sus tesoros y permitir a la humanidad beneficiarse de éstos." En FUNDAEC, creemos firmemente que existe un gran potencial latente dentro de cada uno, potencial que, si es nutrido, es capaz de fomentar el espíritu de servicio y contribuir al bienestar de la comunidad toda".

El SAT es asequible para todos y en la mayoría de los países, es gratis. Generalmente, los estudiantes solo deben comprar sus libros de estudio. Hasta hoy, el programa de estudio que dura seis años, lo han completado 50,000 estudiantes y en este momento hay unos 30,000 jóvenes participantes en los varios niveles de los cursos SAT. Ellos no sólo fortalecen su propio sentido de identidad y razón de ser, sino que además comienzan a darse cuenta de la importancia de la comunidad y adquieren un sentido de unidad.

"La idea fundamental detrás de FUNDAEC encierra un sentido de transformación espiritual", dice el Dr. Correa. "En el transcurso de sus estudios, los alumnos descubren el espíritu de servicio y comienzan deliberadamente a cultivar sus cualidades espirituales. Por ejemplo, uno de nuestros estudiantes que antes era ladrón en seis meses se convirtió en integrante útil de su comunidad, y otro de los graduados hasta llegó a ser votado alcalde de su localidad".

Cada curso SAT es facilitado por un tutor que reside en la misma localidad que sus estudiantes. Los tutores reciben capacitación en el Centro de Educación Rural, el nombre de la universidad fundada por FUNDAEC en 1992. El programa diplomado de cinco años que se ofrece allí, cuenta con la aprobación oficial del gobierno colombiano y también ofrece capacitación didáctica.

Los grupos SAT locales, bajo la guía de su tutor, aplican los principios que aprenden en el programa, utilizan sus conocimientos para fortalecer activamente un sentido de identidad comunitaria donde residan. Sus empeños son sumamente diversos, desde la puesta en marcha de sistemas sostenibles de producción hasta eventos artísticos y deportivos, así como actividades educacionales para niños y hasta proyectos relacionados con el medio ambiente.

El Club de Budapest considera el premio "A Cambiar al Mundo - las Mejores Prácticas" como el primer paso

hacia la cooperación a largo plazo entre el Club y FUNDAEC. "Como primer paso, estamos realizando consultas con un canal de televisión alemán sobre la inauguración de un nuevo tipo de "show de conversación" que promovería la misión de proyectos visionarios como FUNDAEC", explicó el Sr. Spiegel quien viene observando la labor de la Fundación hace varios años.

"Yo mismo visité el proyecto SAT en Colombia en el año 2001 y conocí a varios jóvenes quienes se desempeñaban como tutores del programa SAT. Me quedé maravillado por la claridad de visión de estos jóvenes tutores, así como el grado de devoción que demostraron para con sus comunidades, porque verdaderamente se consideran como siervos de la sociedad".

Los conceptos de FUNDAEC han inspirado la imaginación de un número de pensadores contemporáneos. Uwe Henrich, miembro del consejo directivo del Banco de Desarrollo Asiático, ha descrito a FUNDAEC como "un sistema de gran potencial, capaz de resolver los problemas del Tercer Mundo", y durante la ceremonia de entrega de premios, el renombrado actor alemán y ecologista, Dietmarr Schönherr, expresó su pleno apoyo para la implementación del programa SAT en Nicaragua.

### **Translated by G. Grasselly**

Los libros de la colección "Club de Budapest" explican como cada uno de nosotros puede contribuir a cambiar el mundo en su vida diaria.

La serie de libros "Club de Budapest" [www.clubdebudapest.com](http://www.clubdebudapest.com) está dirigida a todos, hombres y mujeres, viejos y jóvenes, independientemente de su origen, sus intereses y fortuna en la vida. El origen de esta colección está en el convencimiento de que el mundo actual debe ser cambiado y puede ser cambiado – y que nuestra forma individual de pensar y nuestra forma individual de actuar es la clave de este imperativo cambio.

Es evidente que necesitamos una nueva forma de pensar. Nuestro mundo se ha convertido en un planeta social y ecológicamente insostenible, y continuar por el mismo camino nos conducirá a una creciente crisis y a un futuro inevitablemente catastrófico. **Este es nuestro auténtico "problema", un problema que –como dijo Einstein, no puede ser superado o resuelto con el mismo tipo de pensamiento que nos condujo a su planteamiento.** Sin una visión clara de donde queremos llegar continuaremos planteándonos objetivos manidos y anticuados y, si persistimos en esa vía, acabaremos pereciendo víctimas de un deterioro progresivo.

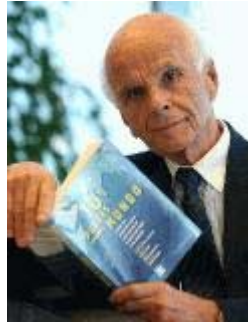
También necesitamos nuevas formas de actuar. No podemos continuar fijando objetivos para nuestra vida e intereses personales como si estuviésemos aislados y desconectados de las vidas e intereses de los demás. Vivimos en una familia global: el planeta es nuestro hogar y nuestra comunidad. Necesitamos una visión

planetaria que guíe nuestra forma de pensar y una ética planetaria que guíe nuestra forma de actuar.

Una visión planetaria y una ética planetaria no son abstracciones utópicas: son los retos más concretos e imperativos a los que nunca nos hemos enfrentado como individuos o como especie. Son las condiciones necesarias para asegurar el bienestar futuro, nuestro desarrollo e incluso nuestra supervivencia.

Con un estilo claro y un lenguaje al alcance de todos, los libros de la colección **“Cambiar el Mundo” del “Club de Budapest”** debaten las claves de esta nueva forma de pensar y actuar, y explican como cada uno de nosotros puede contribuir a cambiar el mundo en su vida diaria.

**ERVIN LASZLO**



Ervin Laszlo es fundador y Presidente del Club de Budapest, ([www.club-of-budapest.com](http://www.club-of-budapest.com)) fundador y Director del General Evolution Research Group, administrador de la Universidad Interdisciplinaria de París, socio de la World Academy of Arts and Sciences, miembro de la International Academy of Philosophy of Science, senador de la International Medici Academy y editor del periódico internacional World Futures: The Journal of General Evolution.

Ervin Laszlo es autor o coautor de setenta y cuatro libros que se han traducido a más de veinte idiomas y es editor de otros veintinueve volúmenes que incluyen una enciclopedia de cuatro tomos.

El “Club de Budapest” ( [www.club-of-budapest.com](http://www.club-of-budapest.com) ), fundado en 1993 por Ervin Laszlo, es una asociación global de prestigiosos “líderes de opinión”, todos ellos personalidades en el campo de las artes, la ciencia, la cultura y la espiritualidad. Esta dedicado al progreso y evolución responsable de los valores éticos en la sociedad y en todos los aspectos de la vida personal, empresarial y comunitaria. El desarrollo y práctica individual de esta “ética planetaria” es el único camino fiable para conseguir un planeta sostenible y sin violencia.

El "Club de Budapest" publica una serie de libros, vehículo de comunicación de sus ideas, ([www.clubdebudapest.com](http://www.clubdebudapest.com)), y que están dirigidos a todos, hombres y mujeres, viejos y jóvenes, independientemente de su origen, sus intereses y fortuna en la vida.

El club tiene su sede en Hungría, un secretariado internacional en Alemania, un centro de coordinación en Washington, y secciones nacionales en USA, Canadá, México, Brasil, Francia, Alemania, Italia, Holanda, Austria, Hungría, India, Japón, China y Samoa.

#### Nota de Prensa de "Europa Press":



#### BARCELONA, 21 Sep. (EUROPA PRESS)

El presidente del Club de Budapest, Ervin Laszlo, presentó en el Forum 2004 de Barcelona **'Tú puedes cambiar el mundo'**, un manual dirigido a ciudadanos de a pie para que "sepan qué hacer para que su vida sea una aportación al cambio del mundo", ya que "las personas no se dan cuenta del enorme poder que tienen" para hacer cambiar de rumbo a gobiernos y multinacionales.

El libro parte de una serie de datos que pretenden dibujar el actual panorama mundial: el 40 por ciento de la población vive con cinco dólares al día o menos; la parte más rica consume el 80 por ciento de los recursos; el 32 por ciento carece de infraestructuras de saneamiento; el 2,5 por ciento, son refugiados, y un tercio de la humanidad no tiene agua potable.

El diagnóstico, según Ervin Laszlo, es el de un mundo dominado por "una economía egocéntrica que sólo mira a corto plazo", que se está "acercando a un punto de ruptura desde el punto de vista ecológico, económico y social". De hecho, según la proyección que hace Laszlo, si no se corrige el rumbo mundial, entre 2015 y 2020 se alcanzará lo que llama "el Holocausto global".

Este estado se caracterizaría por el uso de armas de destrucción masiva por parte del bloque liderado por EE.UU. y el alternativo, con regímenes represivos en el mundo desarrollado, el caos en el sistema financiero, dos tercios de la humanidad con insuficiencia de alimentos y agua y con una anarquía generalizada agravada

por el drástico cambio climático.

Para evitar este cúmulo de desgracias y caminar hacia un escenario de "evolución", el libro propone 'Los diez mandamientos de la vida responsable', que toda persona puede aplicar a su vida cotidiana para forzar un cambio de pensamiento global: ayudar a los menos privilegiados y a los jóvenes; patrocinar empresas respetuosas con el medio ambiente; pedir al propio gobierno un trato pacífico con el resto de naciones; escuchar sólo medios de comunicación que den "información de confianza" y, en general, preservar el derecho a la vida de todas las cosas.

## **EL PODER DE LA OPINION PÚBLICA**

"En el fondo", sostuvo Ervin Laszlo, "todos estos problemas son culturales, de valores, pautas de producción y consumo, de los líderes que tenemos y de cómo nos comportamos como ciudadanos globales".

Para este pensador, "el motor" del cambio "está en el ciudadano", no sólo por la presión que puede ejercer la opinión pública sobre los gobiernos --"ahora conviene fijar objetivos para ayudar a los más pobres"-- sino también sobre las empresas. Las corporaciones "funcionan según la demanda, lo que la gente quiere", aseguró Ervin Laszlo.

La edición en castellano de 'Tú puedes cambiar el mundo', publicada por Nowtilus, cuenta con una presentación del presidente de la Fundación Cultura de Paz, Federico Mayor Zaragoza; una introducción del consejero delegado del Forum, Jaume Pagès; una introducción del ex presidente soviético Mikhail Gorbachov, y un epílogo de Paulo Coelho.

FUENTE:  nowtilus  
<http://www.nowtilus.com>



## CHAGDUD GONPA SANGHA DE MONTEVIDEO



**Chagdud Gonpa Hispanoamérica es una red de Centros de Budismo Tibetano de habla hispana en Sudamérica establecidos por el Maestro Nyingma S.E. Chagdud Tulku Rinpoche. Sengue Dzong es su Templo emplazado en Lavalleja, Uruguay.**



### **Matrimonio**

Los votos de matrimonio no son apenas parte de una ceremonia externa. Son más importantes, ya que representan un compromiso interno, mental. Para comprender como mantener ese compromiso durante la vida,

usted precisa comprender el contexto mayor de estos votos..

Entre las diferentes categorías de seres en el universo, nosotros como humanos alcanzamos una situación muy rara y afortunada, una base impar para el trabajo de desarrollo espiritual. No obstante, si no reconocemos la preciosidad de nuestra vida humana la desperdiciamos; como alguien que encuentra una pepita de oro y no reconociendo su valor hace mal uso de ella, tal vez como un objeto que pueda sostener su puerta. Ahora somos como un minero de oro bruto; no reconocemos nuestra verdadera naturaleza como oro. Cuando usamos bien esa oportunidad podemos refinar al minero para revelar nuestra pureza inherente, nuestra naturaleza divina.

En el matrimonio, cada uno puede apoyarse en el camino espiritual del otro y ayudar a sostener que el potencial de la vida humana no se desperdicie. Esto es muy importante, pues la oportunidad que tenemos como humanos es muy breve. Es natural desear permanecer juntos por un largo tiempo, pero no pueden saber cuanto tiempo sus vidas y su relación van a durar.

Todo es impermanente en nuestras experiencias Este universo que habitamos no existía mucho tiempo atrás, y un día él será más una vez reducido a nada. Hubo un tiempo en que nuestro cuerpo físico no existía y un día él una vez más desaparecerá. De todas las personas que vivieron cien años atrás en esta tierra, cuantas todavía están aquí? Y de esas personas cuantas estarán aquí dentro de cien años? si ustedes comprender la impermanencia percibirán la importancia de usar bien el tiempo que están juntos.

Desde el principio precisan pensar claramente cual es la dirección que su matrimonio va a tomar. Lo más importante no es estar juntos sino como usarán el tiempo que están juntos. Matrimonio significa el compromiso de ahora en adelante por el resto de sus vidas vivir en armonía con alegría amor y afecto, y con la intención de beneficiar uno a otro lo máximo posible. Esto significa intentar diariamente colocar la felicidad de su pareja delante de la suya. Tanto a un nivel mundano como espiritual, y la decisión de atender las necesidades y contribuir para el crecimiento espiritual del otro. El amor genuino y altruista que ustedes expresan por el otro creará la virtud que traerá felicidad en esta vida y plantará las simientes de la futura felicidad.

Cada uno de ustedes escogió al otro entre tantas flores de este jardín terrestre. De esta manera es importante que usted encare el matrimonio con un censo de altruismo, de beneficiar al otro el máximo posible, en la alegría y en la tristeza, felicidad e infelicidad. Si un hombre comienza una relación pensando: " Esta mujer es mi esposa ahora, es su deber darme lo que necesito, hacerme feliz";, o si la mujer piensa; "ahora este es mi marido, él me debe felicidad, él debe satisfacerme";, estas expectativas solo crearán problemas.

En lugar de exigir esto del otro y esperar algo para sí mismo, comprométanse uno con el otro, asuman la responsabilidad por la felicidad de su pareja. Piensen que todo lo que hagan o digan afectará al otro. Aprendan como traer felicidad o paz espiritual uno al otro.

Si ambos se preocupan por la felicidad del otro nunca se separarán. Su vínculo no podrá ser quebrado por otro lado, si ustedes colocan la responsabilidad de su felicidad en su cónyuge, si sienten que él o ella les debe algo, solamente verán las fallas de su pareja.

Si su motivación fundamental fuera la esperanza de que el otro lo hará feliz, entonces su matrimonio no será tan fácil, y su felicidad no durará. Acercarse al matrimonio con un punto de vista egocéntrico, establece automáticamente circunstancias que malograrán la posibilidad de un bien mayor.

Pero si su motivación es traer felicidad a la otra persona, ambos serán felices tanto a corto, como a largo plazo, y traerán felicidad a quienes los rodean. Este es el significado del suceso tanto en el sentido mundano como espiritual. La felicidad que experimentamos en la vida depende de nuestra motivación. Y nuestra motivación es tan importante en el matrimonio como en cualquier otra área humana.

Aunque una motivación altruista no sea lo mismo que bodichita que posee un ámbito mayor- el beneficio temporario y definitivo para todos los seres- es una manera de practicar el altruismo, de una manera más directa con la persona que está ahí, a su lado.

Y usted puede usar la relación con su cónyuge como un modelo para relacionarse con el resto del mundo. Para mantener su compromiso, ustedes necesitan estar preparados para enfrentar los obstáculos con coraje.

Aunque, aspiremos a lo divino, fricciones pueden suceder. Nadie es perfecto. En nuestras relaciones, es común enfrentarnos con emociones negativas, mezquinas, pensamientos egoístas, y todo tipo de estados físicos y mentales, algunos agradables y otros no tanto. Estas cosas pondrán a prueba su compromiso; él debe ser capaz de soportar lo que pueda suceder. Lo importante no es lo que vendrá, sino como lidiar con eso, como trabajar para garantizar que su matrimonio dure toda la vida.

Comprométanse a ayudarse uno a otro, a ser amigos uno del otro, en cualquier circunstancia.

Cuando aparezcan dificultades, no importa si son grandes o pequeñas, no les den tanta importancia. Recuerden que su pareja es un ser humano no un dios. Enfóquense en sus buenas cualidades y no se apeguen a las dificultades. Cuando el problema surja, recuerde que todos somos seres humanos y déjenlo de lado. Durante los tiempos difíciles recuerden que su unión es para toda la vida, su deber es hacer lo mejor. No hay tiempo para discusiones.

Además pensar que usted tiene la razón y el otro está equivocado es un engaño que perpetúa el sufrimiento. *En su lugar sean pacientes y recuerden que el único beneficio en la hora de su muerte será la virtud creada en esta vida*

Si en el día a día mantuviesen esta perspectiva, las discusiones serán resueltas y usted desenvolverá la paciencia, el amor, la compasión y la aceptación, cualidades que mejorarán sus relaciones. Su motivación altruista en el matrimonio da cuerpo a la primera de las seis perfecciones; la generosidad, práctica que es uno de los excelentes medios para acumular mérito y aumentar las cualidades virtuosas.

A través del amor y compromiso, ahora y en el futuro, mientras mantengan en sus corazones el amor uno por el otro, mientras hablen de su amor uno para el otro, cuando intercambien las alianzas como símbolo físico de su vínculo, estarán expresando la cualidad de la generosidad. El compromiso de que de ahora en adelante usarán su cuerpo, habla, y mente para hacer feliz uno al otro, es más una expresión de esa generosidad.

También traen para el matrimonio la segunda perfección, la disciplina moral. Lo cual significa vivir juntos de acuerdo con principios mayores, eliminando hábitos que no sirven para la relación; como comportamientos mezquinos, egoístas, desarmoniosos, y acentuando cualidades positivas y altruistas como bondad amorosa, que trae gran beneficio. Su camino espiritual es un camino de virtud, que trae alegría y felicidad a los otros, y evitando acciones descuidadas que puedan causar mal o infelicidad.

Como practicantes ustedes deben usar su cuerpo, habla y mente para protegerse y proteger su relación de obstáculos potenciales o negatividades e intentar hábilmente beneficiarse uno a otro. Si su foco fuesen las necesidades de su pareja, entonces habrán encontrado una poderosa manera de evitar problemas. No hay dudas que la vida de a dos es un desafío. No se amarren a la idea de como el matrimonio debe funcionar, al contrario, aprendan como no perturbar uno al otro, como alcanzar más y más alegría y armonía. Cuando sucedan cosas que no sean de su agrado, intente trabajar con la aversión en sus propias mentes en el contexto de su práctica del Dharma en lugar de intentar cambiar el modo de ser de su pareja.

Esto también es importante ante la decisión de tener hijos. Cuando el trato entre ustedes es con respeto y amor e intentan resolver pacíficamente los problemas, sus hijos tendrán un modelo a seguir para desenvolver con suceso sus propias relaciones. La tercera perfección la paciencia, es una de las cualidades más importante que pueden traer al matrimonio.

Prometan mantener siempre la armonía y recuerden que independientemente de los cambios externos o emocionales por los cuales su pareja está pasando, él o ella no es un buda. Su compañero es un ser humano y lidia con sus propios problemas. Intente lidiar con eso con compasión y paciencia, manteniendo el foco del vínculo que los une y no en los problemas. Intenten no enfadarse con las dificultades que invariablemente aparecerán cuando las personas viven juntas. Al menos no queden atrapados en ellas, intenten resolverlas inmediatamente.

Su práctica de paciencia traerá grandes beneficios a corto plazo, en el contexto de su matrimonio, y también a largo plazo. Cuando practican la virtud, especialmente una virtud poderosa como la paciencia, infaliblemente el resultado será una gran felicidad futura, lo que puede ser llamado de experiencia de paraíso o tierra pura. A través de la rabia hiriendo los sentimientos de su pareja, a través de su deseo egoísta, sin pensar en lo que lo haría feliz, pero si en sus propios deseos egoístas, y a través de la ignorancia, no consiguiendo discernir cuales son los comportamientos verdaderamente perjudiciales y cuales los beneficiosos, ustedes estarán creando sufrimiento a corto y largo plazo.

Pues el paraíso y el infierno no existen afuera de ustedes. Son reflejos de los aspectos positivos y negativos de sus propias mentes. Mantener el compromiso que realizaron uno con el otro como marido y mujer, requiere diligencia, la cuarta perfección. Es necesario un gran esfuerzo para mantener verdadera su unión, empeñándose tanto en el contexto mundano como en el de su práctica espiritual para poder ayudarse uno a otro a alcanzar sus objetivos y traer beneficios para ambos y para los otros.

Todos los modelos de compañerismo en el camino son cruciales y nuestro desarrollo como practicantes espirituales, y las cualidades de nuestros amigos pueden influenciarnos mucho. Por eso es importante que usen su matrimonio como una oportunidad de apoyo a la práctica de cada uno en el Dharma, no permitiendo que las acciones del otro, sus palabras, o actitudes se tornen obstáculos en su camino espiritual. Esto requiere una práctica espiritual diligente, intentándolo no apenas una o dos veces, pero sí alcanzar estas metas a lo largo de toda su vida juntos.

Recuerden siempre su vínculo, manteniéndolo en sus corazones y no permitiendo nunca que se quiebre, envuelve a la quinta perfección, la estabilidad meditativa. Esto significa enfocarse en aquello que traerá felicidad para ustedes y para los otros. No importa lo jóvenes y atractivos que ustedes sean hoy cuando hacen juntos sus votos. La belleza física no durará eternamente.

No se enfoquen en ella. Recuerden que todo en este mundo está sujeto a la decadencia. Todo lo que es compuesto, que se une, en el final se separa. Pero cuando están juntos, pueden traer alegría uno al otro, pueden crear virtud y pueden apoyar su propia práctica espiritual en la de su pareja.

Aunque esta vida sea corta, la ligación que ustedes establecieron a través de la unión positiva y a través de la práctica espiritual continuará beneficiando a ambos por varias vidas futuras. Finalmente, ustedes traen para el matrimonio la sexta perfección, la sabiduría, del conocimiento trascendental, independiente de las alegrías y tristezas de sus experiencias, como individuos y como par, recuerden que estos momentos pasajeros son como ecos, ilusiones, que vienen y van.

Que nada de lo que ustedes experimentan posee una existencia inherente. Toda la experiencia de nuestra vida es como un sueño nocturno lleno de alegría y pesar, felicidad y tristeza. Y de la misma manera que despertamos por la mañana y vemos que nada ocurrió realmente, podemos ver nuestras experiencias pasadas en nuestras vidas y ver que fueron ilusorias.

Tantos momentos de felicidad y tristeza ya pasaron. Comprender la naturaleza profunda de nuestra experiencia no significa desconsiderar nuestras experiencias felices. Todavía nosotros sentimos alegría, pero al mismo tiempo percibimos que ella no era real como pensábamos. Cuando estamos infelices, recordamos que nuestra infelicidad también es pasajera.

Esta perspectiva ayuda a reducir nuestro apego a las cosas que de cierta manera ocurren, así como nuestra aversión a las dificultades. Percibimos que no son las condiciones externas las responsables por nuestra felicidad o infelicidad, pero sí la manera en que reaccionamos a esas experiencias. Esos traen la aceptación y el

equilibrio a nuestras vidas.

Intenten mantener una conciencia ininterrumpida de su verdadera naturaleza, que está más allá de los extremos de la felicidad y tristeza, placer y dolor, esperanza y miedo. Aunque parezcan personas comunes, si tuvieron una ligación interna con la esencia de su práctica, al mismo tiempo que hacen su trabajo diario, obtendrán un poderoso beneficio, si tuvieran esa visión, no importa donde ustedes vivan, lo que vistan, como pueden actuar. La perfección de la sabiduría, en su punto más profundo, es corporizada por la unión del masculino y femenino que es fundamental al camino espiritual del Budadharma. El aspecto manifestado por todos los fenómenos corresponde al principio masculino de los medios hábiles y a la verdadera naturaleza de esos fenómenos, vacuidad, el aspecto femenino de la sabiduría, o conocimiento trascendental.

Si examinamos cualquier elemento de nuestra experiencia encontramos que su propia naturaleza es vacuidad, con todo, las cosas todavía aparecen así. Forma y vacuidad, vacuidad y forma existen en unión una con otra. La comprensión de la inseparabilidad de la vacuidad de los fenómenos es su apariencia y la cualidad trascendental que debe ser cultivada y nutrida durante vuestras vidas juntas.

En la sociedad humana, el vínculo entre el hombre y la mujer es la expresión de esa verdad más profunda, el matrimonio es una expresión de esa armonía. Esto otorga una dimensión más profunda al matrimonio de dos individuos que están envueltos en el camino del Dharma, porque ellos poseen medios para incorporar en sus vidas esta unión de femenino y masculino en los cuales las enseñanzas se fundamentan.

Si ustedes permanecen fieles en su matrimonio en la visión de la sabiduría y siempre, en su vida en común, trabajen para traer un mayor beneficio para ustedes y para los otros, a corto o largo plazo, su relación producirá nada más que felicidad en ésta y en vidas futuras, y vuestra unión corporificará la esencia de los principios del Dharma sagrado.

Que todos los seres puedan beneficiarse

**FUENTE:**

Este texto fue traducido a partir de las transcripciones de cinco ceremonias de casamientos conducidas por Chagdud Tulku Rinpoche entre 1988 y 1993.

**Chagdud Gonpa <http://pt.chagdud.org> Motorizado por Joomla! Generado: 24 April, 2008, 19:15**

## INFORME

### ALIANZA DE CIVILIZACIONES 1ª Reunión Regional

*El Tiempo de la Alianza de Civilizaciones*

*Culturas Originarias*

**Capilla del Hombre -GUAYASAMIN Quito, Ecuador 24-25 de Septiembre 2006**

**Coordinado y editado por Manuel Manonelles , Asesor del Co-Presidente del Grupo de Alto Nivel de Naciones Unidas para la Alianza de Civilizaciones**

Este *Informe de la 1ª Reunión Regional de la Alianza de Civilizaciones. Culturas Originarias*, celebrado en Quito (Ecuador) los 24 y 25 de Septiembre de 2006, ha sido preparado por la Oficina del Prof. Federico Mayor –Co-Presidente del Grupo de Alto Nivel de Naciones Unidas para la Alianza de Civilizaciones; bajo la coordinación de Manuel Manonelles, Asesor del Co-Presidente y la colaboración de Janira Tor.

Para más información contacten:

Federico Mayor c/o Manuel Manonelles Fundación Cultura de Paz – Barcelona c./ Jordi Girona 29 – NEXUS II E-08034 Barcelona Tel. +34 93 413 77 78 Fax +34 93 413 77 80

[barcelona@fund-culturadepaz.org](mailto:barcelona@fund-culturadepaz.org)

Esta 1ª Reunión Regional de la Alianza de Civilizaciones se celebró en la Capilla del Hombre – GUAYASAMIN, en Quito, Ecuador; en coordinación con la Fundación Guayasamín. Un especial agradecimiento para toda la familia Guayasamín y al personal de la Fundación, sin los cuales dicha reunión no hubiera sido factible. Un reconocimiento especial a Alfredo Vera, Juan Cueva y Verénice Guayasamín. Los interesados en obtener más información sobre la Capilla del Hombre o la Fundación Guayasamín, pueden hacerlo mediante los siguientes sitios web:

[www.capilladelhombre.com](http://www.capilladelhombre.com) -[www.guayasamin.com](http://www.guayasamin.com)

## INDICE

- A) Informe ejecutivo
- B) Discursos y ponencias de:

- Mario Soares, Ex-Presidente de Portugal
- Eduardo Vallejo, Ministro de Educación y Ciencia
- Rodrigo Borja, Ex-Presidente del Ecuador
- Francisco Piñón, Secretario General OEI
  - Montserrat Ponsa, Periodista
- Manuel Manonelles, Asesor del Co-Presidente del GAN
  - Alfredo Palacio, Presidente del Ecuador

### **C) Anexos**

- Anexo I – Programa final
- Anexo II - Lista participantes
  - Anexo III – Fotos
- Anexo IV – El espacio de la reunión
- Anexo V - La presencia en la prensa

## **A) – INFORME EJECUTIVO**

### **INFORME EJECUTIVO**

Los días 24 y 25 de septiembre se celebró, en la Capilla del Hombre de Quito, Ecuador, la Primera Reunión Regional de la Alianza de Civilizaciones. Dicha reunión fue organizada por la Fundación Cultura de Paz y la Fundación Guayasamín con la colaboración del Gobierno Nacional de la República del Ecuador, la Academia de la Latinidad y el Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación de España.

### **Primera jornada**

Durante la primera jornada tuvieron lugar la sesión de apertura, la conferencia inaugural y tres de las cuatro sesiones que configuraron la reunión.

La **sesión de apertura** contó con la participación de **Alfredo Vera** -en representación de la Fundación Guayasamín Ecuador-, Mário Soares –escritor y ex Presidente de Portugal- y Raúl Vallejo -Ministro de Educación y Cultura de Ecuador-.

**Mário Soares** presentó la iniciativa de la Alianza de Civilizaciones como concretización de una Cultura de Paz que permite afrontar y dar respuesta a muchas de las transformaciones que actualmente sufre el escenario internacional. Estos cambios, propiciados por el nuevo fenómeno de la ciudadanía global, dificultan, en algunos casos, las posibilidades de rechazar la violencia y luchar por un efectivo desarrollo de una Cultura de Paz (1). En este sentido, Soares alertó de los peligros de entrar en una dinámica de “guerras de religión” y de “guerras

de preventivas”, alejándonos de los parámetros definidos por el derecho internacional, principalmente en cuanto refiere al derecho a la defensa y al criterio de proporcionalidad que lo delimita.

Destacando que la paz va más allá de la estricta ausencia de guerra, Soares recordó la necesidad de trabajar en ámbitos como la promoción del diálogo, el respeto de los Derechos Humanos, el derecho internacional, la igualdad, la dignidad del ser humano o el derecho a la diferencia, rechazando en todo momento la violencia como método de resolución de conflictos.

A su vez, la Alianza de Civilizaciones aborda todos estos ámbitos. Trabaja a favor de la construcción de la paz y por el respeto del derecho a la diferencia subrayando, al mismo tiempo, la igualdad entre todos los seres humanos. Según Soares, iniciativas como la Alianza de Civilizaciones concretizan la Cultura de Paz, rechazan la violencia y el conflicto y contribuyen a la construcción de un mundo más solidario y menos violento.

**Raúl Vallejo** inició su intervención contextualizando sus palabras, por una parte, en los recientes debates generados a raíz de las declaraciones del Papa Benedicto XVI; por otra, en las carencias explicativas de la teoría del *choque de civilizaciones*, de Samuel P. Huntington, por su excesiva simplificación de la realidad. Si bien la diferencia cultural es fuente de riqueza, también lo es de conflictos, especialmente cuando los valores de una determinada civilización se privilegian respecto a los de otras, como ocurre en el actual proceso de globalización.

En este sentido, la labor de la Alianza de Civilizaciones se desarrolla en condiciones muy complejas. Sin embargo, esta iniciativa y, más concretamente la potencial creatividad del Grupo de Alto Nivel de Naciones Unidas para la Alianza de Civilizaciones, albergan fuertes potencialidades para crear un “espacio decisivo a favor de la armonía y la paz en el planeta”.

En este sentido, Vallejo argumentó que la Alianza de Civilizaciones “es una utopía necesaria”, basada en el entendimiento a través del diálogo y reduciendo la violencia que generan las líneas divisorias entre vencedores y vencidos.

Para el desarrollo de estas potencialidades, en cambio, es esencial realizar un trabajo crítico, que rechace paternalismos y prejuicios y tenga la capacidad de denunciar claramente cualquier tipo de fundamentalismo, observando matices y evitando generalizaciones.

Finalmente, Vallejo destacó la importancia de que la paz se cultive de forma permanente en niños y jóvenes, a nivel mundial y, en este sentido, recordó el papel central que debe jugar la “educación en la interculturalidad”. Así, Vallejo presentó el ejemplo de Ecuador, donde se ha creado una Subsecretaría del Diálogo Intercultural para “crear puentes de interculturalidad entre el sistema educativo del mundo mestizo y del mundo indígena”.

Propuso, finalmente, ejecutar un Programa Mundial de Educación Intercultural que permita experimentar la complementariedad con el otro y las posibilidades de enriquecimiento mutuo.

A continuación **Federico Mayor Zaragoza**, Co-Presidente del Grupo de Alto Nivel (GAN) de Naciones Unidas

para la Alianza de Civilizaciones y Presidente de la Fundación Cultura de Paz, pronunció la **conferencia inaugural**, dedicada a “El Tiempo de la Alianza de Civilizaciones. Culturas Originarias”. En dicha ponencia expuso los principios y objetivos de la Alianza, así como el proceso y mandato del Grupo de Alto Nivel que tiene previsto entregar, antes de fin de año, su informe al Secretario General de Naciones Unidas. También expuso la íntima relación de las actividades y reflexiones de la Alianza con las realidades que se están viviendo en América Latina, en especial a lo referente a la revalorización de sus culturas originarias; así como en las esperanzas –a nivel global- que eso ha despertado.

Después de una pausa se inició la **primera sesión** de la conferencia, con el título “**Alianza: tiempo de acción**”. Para esta sesión, se contó con la participación de **Vitaly Naumkin** (Presidente Centro internacional de Estudios Políticos y Estratégicos de Moscú y miembro del GAN) así como con la de los invitados especiales **Rodrigo Borja** (Ex Presidente de Ecuador), Montserrat Ponsa (Periodista) y Francisco Piñón (Secretario General de la OEI).

**Montserrat Ponsa i Tarrés** argumentó que el conocimiento mutuo es la clave para evitar la incompreensión entre pueblos y entre civilizaciones; una condición previa para el entendimiento. Por eso, la educación, formación y el conocimiento crítico, evitando la promoción de un pensamiento único, juegan un papel esencial; tan importante como el de los medios de comunicación y, sobretodo, el de su capacidad para actuar de forma independiente respecto a grupos de poder, sea político, económico, religioso, o de cualquier otro tipo. En este sentido, Ponsa señaló que para que el trabajo de la Alianza de Civilizaciones sea exitoso, debe abordar tres aspectos fundamentales.

En primer lugar, la necesidad de corregir las desigualdades económicas.

En segundo, la promoción del diálogo cultural para reducir el actual desconocimiento de “el otro”.

Y, en tercer lugar, discernir entre **terrorismo y resistencia**, en cuanto a temas de cooperación antiterrorista refiere.

De este modo, cabe alentar el diálogo entre todas las partes, incluso con aquellos que divergen para, finalmente, llegar a un punto de encuentro.

La intervención de Ponsa fue rica en ejemplos prácticos tanto sobre proyectos de intercambio entre culturas como sobre experiencias de acuerdo entre representantes de diferentes religiones respecto a valores comunes. De este modo, mostró que, muy a menudo, conflictos de raíz económica o política se justifican públicamente bajo el argumento del conflicto religioso, ocultando las verdaderas causas del conflicto y, por tanto, también evitando una posible resolución exitosa de los mismos.

En su intervención, **Rodrigo Borja** analizó la teoría del *choque de civilizaciones* de Samuel P. Huntington, así como otras teorías sobre el diálogo de civilizaciones, desde una perspectiva histórica. En este sentido, Borja afirmó que las diferencias entre las civilizaciones tienen su origen en la historia, en los diferentes rumbos que éstas tomaron. Estas diferencias en su inicio han ido evolucionando hasta llegar a los factores actuales que

desencadenan este choque de civilizaciones entre Oriente y Occidente.

Por este motivo, Borja aplaude la iniciativa de la Alianza de Civilizaciones como un instrumento propuesto por el Presidente del Gobierno español para hacer frente a la “perversa dinámica de esa confrontación” de civilizaciones, ofreciendo como alternativa una alianza entre ellas.

Esta tarea, admite Borja, aunque difícil, es de gran importancia llevarla a cabo para así lograr finalmente este entendimiento que permita al hombre vivir en paz.

**Francisco José Piñón** planteó la Alianza de Civilizaciones como una iniciativa que realmente alberga posibilidades de construir paz a nivel internacional. Según Piñón, el momento histórico actual se caracteriza por la transformación tecnológica que hace que cualquier proceso se produzca de forma mucho más rápida y con consecuencias más profundas.

En este marco se insertan las tensiones que se han ido creando fruto de transformaciones como la transnacionalización del capital o su internacionalización, la crisis del estado del bienestar, la aceleración de los intercambios comerciales, la creciente pérdida de derechos sociales, el incremento de los niveles de desempleo y de informalidad o la acentuación de valores de éxito económico.

Factores añadidos, como el desgaste que acusan las formas de gobierno global actuales, agravan aún más esta situación.

Una globalización que afecta a ámbitos sumamente diferentes y los conecta, acentuando no sólo las diferencias sino también las desigualdades existentes, especialmente en cuanto a la concentración de riqueza refiere.

Del mismo modo, en el plano cultural, se mundializa la cultura y se expanden y concentran las industrias culturales, reconfigurando las nociones de identidad y cultura, mediatizándolas y desterritorializándolas.

Una globalización que reformula la “instancia nacional”, cambiando su sentido, en tanto que espacio político cerrado y homogéneo y redefiniendo a actores como las regiones, como nuevos actores políticos.

En este marco, Piñón destacó que mejorar la convivencia y conseguir el encuentro entre culturas constituyen algunos de los principales desafíos del sistema internacional actual, manifestándose, también, a nivel regional y nacional.

Se trata de un reto que no sólo depende de factores comunicacionales y culturales sino también políticos y económicos y las medidas para afrontarlo deben aspirar, a distintos niveles (global, regional, nacional y local), a conseguir una interrelación e integración de culturas que no pase por la asimilación.

Para ello, cabe tener en cuenta que no sólo se deberá abordar el respeto de las distintas identidades sino también, y muy especialmente, avanzar en una distribución más equitativa de la riqueza. En este campo, cabe evitar que identidades totalitarias (generalmente expresadas a través de fundamentalismos), ahoguen la existencia de diferencias.

Así mismo, necesitamos conseguir pasar del multiculturalismo al interculturalismo; es decir, no sólo impulsar el diálogo entre culturas sino también hacerlo viable al aportar las condiciones materiales necesarias para dicho

diálogo. Sin duda, esta evolución pasa por abordar las asimetrías sociales y culturales actuales. En este proceso, la educación, la cooperación y el trabajo en red son clave.

Después del almuerzo, se inició la **segunda sesión** de la conferencia, dedicada a “**Culturas originarias**”. Se contó con la participación de Bernardino de León (Secretario de Asuntos Exteriores de España) y con la ponencia del invitado Abel Prieto (Ministro de Cultura de Cuba).

**Bernardino León** dio una visión de las razones por las cuales el gobierno español, y en especial su presidente José Luis Rodríguez Zapatero, lanzaron una iniciativa como la de la Alianza de Civilizaciones, que pretende dar nuevos instrumentos a la comunidad internacional y a la sociedad civil para afrontar nuevos desafíos de gran importancia para la estabilidad y progreso global.

En este sentido hizo especial hincapié en el papel de las culturas originarias no sólo en América Latina, sino que también en muchas otras realidades sociales y culturales del planeta, y subrayó la especial necesidad de que el Informe del Grupo de Alto Nivel haga una mención clara a las culturas originarias y el papel positivo de las mismas.

Por su parte, **Abel Prieto**, aplaudió la iniciativa de la Alianza de Civilizaciones subrayando el potencial de la cultura para evitar el conflicto pero también la dificultad de utilizarla a través de industrias culturales controladas y con gran influencia sobre el imaginario colectivo. Destacó también la necesidad de articular la Alianza de Civilizaciones con las iniciativas ya existentes y destacó que la iniciativa también debe tener en cuenta la dimensión individual, más allá de la posición oficial de los diferentes actores estatales.

La **tercera sesión**, dedicada a la “**Alianza y los Objetivos del Milenio**” contó con la participación de Manuel Manonelles (Asesor del Co-Presidente del Grupo de Alto Nivel y que lo hizo en sustitución de Moustapha Niasse, Ex-Primer Ministro de Senegal y miembro del GAN que finalmente no pudo participar en la reunión), así como con las ponencias de los invitados especiales Gustavo Vega (Presidente del Consejo de Educación Superior de Ecuador), Oscar Vela (Escritor e intelectual ecuatoriano) y Raúl Pérez Torres (Escritor e intelectual ecuatoriano).

**Manuel Manonelles** centró su intervención en exponer la directa vinculación que existe entre la Alianza de Civilizaciones y los Objetivos del Milenio. Para ello, articuló su argumentación en base a tres líneas.

En primer lugar, observó la vinculación entre ambas iniciativas por la propia “carta de naturaleza” de la Alianza de Civilizaciones.

En segundo lugar, apuntó a la concepción y el mandato de la Alianza y del Grupo de Alto Nivel, coincidentes, en muchos ámbitos, con las temáticas que abordan los Objetivos del Milenio.

En efecto, los documentos fundacionales del Grupo de Alto Nivel de Naciones Unidas para la Alianza de Civilizaciones (documento de planteamiento y mandato) destacan la interdependencia entre sociedades a nivel mundial, en ámbitos como el “desarrollo, seguridad, bienestar medioambiental, económico y financiero”.

Así mismo, “una de las bases ideológicas de la iniciativa de la Alianza de Civilizaciones es la centralidad del

sistema de Naciones Unidas” algo que se materializa tanto en la Alianza de Civilizaciones como en la iniciativa de los Objetivos del Milenio.

### **Segunda jornada**

El lunes 25 de septiembre, se desarrolló la cuarta y última sesión de la conferencia así como la ceremonia de clausura con la participación del Presidente de la República del Ecuador.

La **cuarta sesión** se dedicó a la “**Alianza, un enfoque multipolar**” y contó con la participación de Cândido Mendes (Secretario General Academia de la Latinidad y miembro del GAN) y con las ponencias de los invitados especiales Juan Cueva Jaramillo (Diplomático e intelectual ecuatoriano) y de Nina Pacari (Ex Canciller de Ecuador).

Durante su intervención, **Cândido Méndes** hizo una brillante referencia a la necesidad de aportar un enfoque multipolar a los trabajos y propuestas del GAN y de la Alianza en su totalidad. También expuso la radical necesidad de poner el respeto a los Derechos Humanos -en toda la extensión de lo que representa el Derecho Internacional de los Derechos Humanos en su desarrollo normativo, incluyendo necesariamente el Derecho Internacional Humanitario- como condición *sine qua non* de las relaciones internacionales.

Así mismo, destacó que para el éxito de cualquier iniciativa en este ámbito es necesario abandonar categorías y principios coloniales y que, para el diálogo, más allá de la *buena voluntad* y la *retórica de los perdones* es necesaria la honesta reciprocidad de las perspectivas. En esta dirección, dio un claro aviso ante los desafíos que, en este ámbito, despierta la revolución digital, en lo que se refiere al actual proceso de *virtualización de la subjetividad* y las consecuencias que esto tendrá en la construcción de imaginarios colectivos; y en especial, en un momento de crisis de identidad dentro del propio occidente. Finalmente dio una bienvenida a la emergencia indígena, en especial en América Latina, pero también en otras partes del mundo, como la última y más novedosa llamada al respeto a la diversidad, elemento clave también, para el correcto desarrollo social, cultural e identitario de los pueblos.

A su vez, **Nina Pacari** reivindicó no sólo la retórica de la interculturalidad sino, especialmente, una praxis real y sincera; exponiendo casos muy positivos en la reciente jurisprudencia de altas instancias judiciales colombianas.

Después de un repaso antropológico de la relación con el otro en algunas de las culturas originarias en América Latina, hizo una clara demanda de la necesidad de *descolonizar* las ciencias sociales. En la misma orientación hizo una llamada al pluralismo, la tolerancia y la convivencia como elementos claves de cualquier proceso de diálogo o de alianza de civilizaciones.

La **sesión de clausura** contó con las intervenciones de Federico Mayor, Bernardino de León y del Dr. Alfredo Palacio, Presidente del Ecuador.

Durante su intervención, **Alfredo Palacio** incorporó, por una parte, referencia al medio ambiente argumentando que lo que hoy en día consideramos humanidad no es sólo el resultado de la relación entre civilizaciones sino también de estas civilizaciones con la naturaleza.

En cuanto refiere a la relación entre civilizaciones, son numerosos los casos en que se han impuesto los valores de una determinada civilización sobre los de otras, incluso en nombre de valores democráticos. De este modo, muchas culturas han desaparecido, principalmente durante los procesos de colonización, perdiendo, así, una parte irrecuperable del conocimiento humano. En este sentido, cabe recordar que la globalización actual, fundamentalmente económica, también influye en estos procesos relacionales, incidiendo decisivamente en la evolución de las culturas.

A pesar de esto, Palacio también recordó que, frecuentemente, conflictos aparentemente culturales, responden a razones políticas o económicas, especialmente basadas en desequilibrios de tipo económico, social, militar o tecnológico.

Palacio también hizo referencia al actual diseño del sistema internacional, advirtiendo que la unipolaridad es "fuente de desequilibrio e inseguridad". En este sentido, apeló a la modificación del sistema de Naciones Unidas para democratizarlo, especialmente, a nivel del Consejo de Seguridad, como forma de avanzar hacia la multipolaridad.

En la vertiente económica y social aludió al Fondo Monetario Internacional criticando su escasa orientación al desarrollo global. En este sentido, argumentó que el éxito de la Alianza de Civilizaciones, iniciativa que elogió, también dependerá de su capacidad para incrementar la equidad social y económica a nivel mundial, una equidad que permitirá completar las lagunas del Derecho Internacional. En cualquier caso, para establecer una relación equilibrada sur-norte, será necesaria una fuerte articulación de la relación sur-sur.

Finalmente, Palacio hizo referencia a la política internacional de Ecuador, país "multinacional, pluricultural y multiétnico", destacando que se basa en tres ejes: la economía mundial, el Derecho Internacional y el respeto por el medio ambiente.

**CONTINUARÁ**